# Crimenes de Oruro: 16 Dete CRISIS PARCIAL: Renunció Cháve

ANO II. - Nº 458.

# 2 Camionetas Sospechosas están en poder de la Policía

n forma pública de esas coporque resulta peligroso". Al interrogársele si volvería a

abondonar la Casa de Gojemo y preguntado sobre una
meter remesa de dinero pana
la pago a las minas nacionala casa de Godeb: n aplicar las leyes en todo su rigor con todos los que
sean culpables, sean los que
fueren".

CRISIS PARCIAL L'interrogársele si volveria a El Ministro de Minas y Pe-EUU, para seguir gestionan- tróleo, Dr. Ruflo Chávez Ortiz,

Ametrallado: Así Cayó el F-51 Mustang de Nuestra Aviación



VICTIMA. — He aqui una fotografia inédita del capitán de Aviación Alberto Peredo Céspedes, abatido el sabado último en instantes que perseguía al aviónpirata "Constellation". - Dos hipótesis sobre su muerte: súbita r: acción anímica o ametraliamiento desde la máquina gangster. — (Foto "LA TARDE").

EL TRAGICO desenlace culminó en Santa Cruz

#### UNA SINTESIS

del piloto-aviador boliviano, difundidos por autoridades Cap. Jacinto Alberto Peredo del Ministerio de Defensa y as, con caracter extraoficial dispuesto la confiscación de presume que el F-51 Mus- la aeronave "Constellation" ng de la Fuerza Aérea de que fue obligada a aterrizar livia fue abatido con una el sábado en la pista de "El aga de ametralladora dis- Trompillo". Dicha aeronava rada desde el avión-gange realizó entre los meses de "Constellation", cuando mayo y junio quince aterri-caza sobrevolaba en for zajes, Procedía de Miami o

DESDE las 11 hasta las 14 do el crédito que había inicia- formuló renuncia hoy provo-do, s:fialó: "Hay promesas en cando así la crisis parcial de de Gabinete bajo la Pre- Estados Unidos para hacer Gabinete, en vista de haber ncia del Dr. Victor Paz Es efectiva esa ayuda, pero las cumplido un año en esas funde la reunión el Vicepresiperado. Por el momento tamtad al Presidente de la Repúpoco viajaré". En torno a las blica de escoger nuevos cola-bente de la República, señor poco viajaré". En torno a las blica de escoger nuevos cola-bente de la República, señor poco viajaré". En torno a las blica de escoger nuevos cola-boradores". El Dr. Chávez Or-tiz, declaró para LA TARDE:

LO DE COMIBOL

e Ing. Goosen Broersma, respectivamente, continúen en el ejercicio de dichas funciones y "por lo menos hasta pasa-das las actuaciones de la efemérides patria".

SEIS DETENIDOS Cnl. Luis Gayán Contador, para informar al Ministro del ramo, Cnl. Eduardo Rivas Ugalsospechosos detenidos y dos que condure a Oruro. Todavia vehículos relacionados con el había caima, sin embargo, asunto. "La prensa comprende cuando llegaron al lugar cuará —dijo—, que no podemas tro comisiones, tomando cada muladas por el conductor y por al momento revelar non de alla cama por el momento revelar non bres u otros detakes".

INGENIO GUABIRA bada una resolución suprema por circunstancias obvias. autorizando a la Corpuración Boliviana de Fomento para que suscriba un contrato de crédito por 1.800 \$us. con el rrollo, bajo distintas clausuius, para la ampliación del Ingenio de Guabirá.

CONSEJO DEL MENOR signa al Presidente y Vocales trarian los asaltantes cuya pis del Consejo Boliviano del Me- ta —como deciamos ayer—, se nor, en la siguiente forma: tiene casi concretada. Entretan importancia que se poseen has lizado para ayudar a las auto-Presidente, Dr. Walfar Flores to, aqui en la ciudad, se cum ta el momento, es la que se ridades en la cantura de lo Torrico; representante del Min plian varios procedimientos po refiere a la descripción de la p. Jacinto Alberto Peredo del Ministerio de Defensa y de Salud Pública, Dr. Guiller-spedes, todavia no fue cla-de la aviación nacional, En mo Aponte: de Gobierno, Sr. ificado hasta hoy. Por las de la soberania na. Julio Mantilla Larrea; de Eou ron diversos visitas a diversos en la cual, luego, con las nue formaciones proporciona- cional, el gobierno había cación, María Elba Gritiérrea; garajes, seguramente en bus ve maletas conteniendo los del Minist rio Público, Edwin Piñaloza Jemio: de Entidades los atracadores en el camino se dieron a la fuga. Se trata ca -escenario del hecho-, Privadas, Ana Wasson; de Asis a Oruro. tentes Sociales, Carlota Ramirez; de la Sociedad de Pediatria, Luis Hurtado Gómez; Se cretario del Conseio, Guillermo Bullaín. El viernes -hora

MARTES, 19 DE AGOSTO DE 1961.

Pista: Fue un Chevrolet verde mado informó que el Primer Mandatario de la Nación, ha pedido al Presidente y Gerente General de la Comibol, Dr. Guillermo Bedrega) Gutiérrez e Ing. Goosen Broessma

"LA TARDE" EN EL MISMO LUGAR DEL SUCESO PROLIJA INSPECION A HOTELES, CASAS DE DIVERSION, GARAJES Y OTROS ESTABLECIMIENTOS HAY UN CAMION TESTIGO Y DECLARAN EL CONDUCTOR Y LOS PASAJEROS ATRACADORES: DOS RUBIOS Y DOS MORENOS MOVILIZACION DE FUER-ZAS MINERAS Y CAMPESINAS INUNCA HUBO ROBO PERFECTO

te, se hizo pres.nte en la Ca- del atraco sufrido por tres re- alcanzaron a ver a los atraca- para despejar el misterio. sa de Goblemo el Comandan-te de la Brigada de Policias, nes último —entre las 14 y timonios que ya han sido renes último -- entre las 14 y timonios que ya han sido re-15 horas de la tarde, cuando cogidos en el tramo carretero, fueron victimas de un asalto para constituir la pista gruearmado para arrebatarles ---- sa de la pesquisa que se lleva de, en torno a las últimas no- 2.800 millones de bolivianos a cabo. Hay en poder de las vedades recibidas con motivo que llevaban —sin escolta y autoridades datos estrictamen-del atraco a los remeseros de sin defensa alguna—, para el te reservados, secretos, en bala Comibol en la carretera La pago de sueldos y jornales en se a los cuales fueron despa-Paz-Oruro. El Ministro Rivas las minas de Catavi. Eran las chadas las comisiones policia-Ugalde, requerido por nuestro 6 y pronto recomenzaria la ac rias al interior del país. diario, manifestó que hay sels tividad policiaria en la ruta tos. Estaban provistas de buel fer es Martirian Vasquez -, hoy, habria sido establecida la na dotación de armas, viveres ellos no se atrevieron a dete- firma importadora que trajo la y gasolina como para un ex- ner el vehículo cuando fueron camioneta-pirata a La Paz, aun Durante el Acuardo de Mi- tenso largo recorrido. ¿Para intimados por los asaltantes, que no se reveló el nombre nistros cumplido hoy, fue apro dónde?. No se puede decirlo pues, tamían que se tratase de de esa empresa ni tampoco el

#### CON UNA MISION

Banco Int. ramericano de Desa reiniciaba, pues, la investiga- loz marcha hacia Oruro, en autoridades. La carrera de la guardaban a las victimas para ra, luego, chequearse los infor terreno. mes y establecer el rumbo o Otra resolución suprema de punto cierto donde se enconta -como deciamos ayer-, se l Sr. Sergio Almaráz; liciales. Se inspecciono hoteles movilidad que utilizaron los y casas de diversión; se revisó malhechores para trasladarse a kardex de Tránsito; se efectua la curva de la ruta a Oruro y servar grupos armados, patruca de la movilidad usada por 2.800 millones de bolivianos,

#### **DATOS CONCRETOS**

Estas investigaciones —lle- che". Se sabe que el Coman-nadas en la ciudad de La Paz dante de la Brigada Departa-

minutos después con la camio portaron dicho vehículo. neta de la Comibol. De ahi A partir de ese momento se l que el camión prosiquió su ve ción a que están abocadas las tanto que los atracadores apolicia contra los delincuentes. fusilarlas, cobardemente, fria-Y esa carrera concluirá hoy pa mente, en una hondonada del

#### B EL CARRO VERDE

tes informativas- de una camioneta de color verde, mar- rosas las personas que se han che". Se sabe que el Coman-

LA LEVE brisa de la ma-550-, permitirá acumularlas a5 de Tránsito, están sobre las Poco después de la terminación del Consejo de Gabinepiar las huellas sangrientas pasajeros de un camión. Ellos captura arrojará luz definitiva

#### FUERON 2 RUBIOS

Siempre incidiendo en las declaraciones preliminares de los pasajeros del camión, desde el cual fueron vistos los atracadores, se puede decir que dos de éstos eran rubios y dos morenos. Tales datos, al parecer, han sido ya totalmente confirmados y, desde luego, han de contribuir al esclarecimiento de las pesquisas que se desarrollan dentro de un completo hermetismo. Por ohoy, habria sido establecida la un tiroteo de indole política o nombre o los nombres de las de un atraco, como ocurrió personas que adquirieron o im

> **■** INTENSA MOVILIZACION Los reporteros de LA TAR-

DE que se hicieron presentes con su equipo movit en el lugar del suceso, han podido establecer hoy que trabajadores mineros de diversos puntos del Departamento de Oruro, a si como campesinos de las zo-Otra de las pistas de mayor nas adyacentes, se han movimaleantes que el viernes dieron muerte a los tres remeseros de la Comibol. Pudimos ob flando la zona aledaña, en jeeps y camiones. Grupos cam pesinos de la zona de Calamar -según nuestras propias fuen han decretado la movilización. Y, de esta manera, son nume ca "Chevrolet" y del tipo "apa puesto en celosa actividad pa ra unir sus esfuerzos a los que desarrollan las autoridades de Policia.

ESTOS son los tres remeseros de la Comitol, cobardemente dos en el camino a Oruro, cuando Ilevaban -2.800 millones de bolivianos para el pago de su Idos y jornales a las minas de Catavi. 1) JUAN MARQUEZ (pa-gador). Nació el 8 de Marzo de 1921 en Potosi, hljo de Victor Már-quez Pradel y Enriqueta Gonzál s Heredia; 2) PE DRO CONDORETTI HE-RRERA (ayudante). Nacló el 18 de Enero da 1924, en Uncia, Hijo de José Condoretti y Agusti na Herrena; 3) PLACIDO JALDIN MARTINEZ (chofer). Nació el 5 de Octubre de 1923, en Un cía. Hijo de Prudencio Jaldin y Ursula Marti-



CIEN millones de bolivianos (8.300 dólares) es la recompesa que, como un acicate en la abierta campaña persecutoria contra los autores del asesinato a los remeseros de la Corporación Minera de Bolivia, ofrece dicha entidad estatal a la persona o personas, organización u oficina, que logre dar la pista exacta de los asaltantes. Estos llevan nueve maletas. Dos son rubios y dos morenos. Si efectivamente han regresado a La Paz-luego de cometer el atraco- ALGUIEN, EN ALGUN LUGAR, tuvo necesariamente que haberlos visto, al menos cuando descargaban las valijas de su movilidad: una camioneta color verde, marca Chevrolet, tipo apache".

Usted tiene el deber ineludible y patriótico de cooperar con las autoridades policiarias en el esclarecimiento de este horrendo crimen, que costó la vida a tres humildes servidores públicos. Cualquier dato al respecto tiene que ser comunicado -de inmediato-, a los organismos policiarios y sin pérdida de tiempo. Es una obligación moral. archivohistorico.lapaz.bo una obligación moral.





MANANA: MIERCOLES, 2 DE AGOSTO, 1961

SU FARMACIA DE TURNO

"FRANCO — BOLIVIANA", Potosi 941; "6 DE AGOS-TO", Avenida Villazón 1984 y "YUNGAS", en calle Yun-

\* SERVICIO DE TRENES

SALEN: Hs. 7: a Chuspipata y Coroico; Hs. 8: a Oruro y Cochabamba; Hs. 13.05: a Chuspipata y Coroico; Hs. 14: a Guaqui y Mollendo; Hs. 22.30: a Oruro, Cochabamba y Uyuni. LLEGAN: Hs. 7.10: de Uyuni, Cochabamba y Oruro; Hs. 10.59: de Guaqui; Hs. 12.30: de Coroico y Chuspipata; Hs. 16: de Buenos Aires, Villazón, Tupiza, Uyuni, Sucre, Potosi y Oruro; Hs. 18.10: de Arica; Hs. 18.30: de Coroico y Chuspipata.

SUS VUELOS POR LAB

SALEN: Hs. 7.30: a Cochabamba, Santa Cruz y Buenos Aires; Hs. 8: a Trinidad, Santa Ana, Guayaramerin, Riberalta y Cobija; Hs. 8: a Oruro, Sucre, Tarija y Yacuiba; Hs. 14: a Cochabamba. LLEGAN: Hs. 9: de Cochabamba; Hs. 17: de Cochabamba.

\* EL CORREO AL DIA

Hasta horas 10 se franquea para Argentina, Brasil, Perú, Chile, Ecuador, Centro y Norte América, Europa, Japón, China, Asia, Africa, Nueva Zelandia y Australia. Hs. 16: para Cochabamba, Santa Cruz, Tarija, Yacuiba, Rurrenabaque, Vallegrande y San Borja.



NUEVA CLASE DE BOTE. La ilustración mues-tra la fase en que se echa la primera capa de material en un molde, para construir un dinghis de fibra de vidrio y poliester. Esta clase de resinas son ofrecidas para la exportación de la Gran Bretaña por sus fabricantes Artrite Resine Ltd., Stanhope Road, Camberley, Su rrey, Inglaterra.

#### URGENTE

Matrices de 7 u 8 puntos se compra en esta Imprenta.

### PREMIOS NACIONALES DE ARTES Y LETRAS

#### COMUNICADO

El Ministerio de Educación y el Consejo Nacional del Arte, hacen conocer que, en atención a estimables sugarencias y solicitudes de escritores, artistas y arquitectos que desean intervenir en los concursos nacionales respectivos, y a fin de dar oportunidad a todos los escritores bolivianos, tanto del interior como exterior del país, se ha convenido en prolongar la recepción de trabajos y obras de los siguientes concursos: Literatura, quitectura y Artesania Popular, hasta el 30 de septiembre del año en curso. Los premios correspondientes a estos concursos serán discernidos en ceremonia especial el 31 de octubre del presente año.

Se mantiene invariable la realización del IV SALON DE ARTES PLASTICAS, cuyos resultados, fallo del Jurado Calificador, entrega de premios y exposición, respectivamente se sujetarán a lo establecido en la convocatoria difundida y publicada por la prensa oral y escrita del país.

La Paz, 27 de julio de 1961.

(Fdo). José Fellman Velarde. Presidente del Consejo Nacional de Arte.

(Fdo). Reynaldo Urquizo Sossa,

Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional del Arte.

"LA TARDE" Pág. 2.-

# Cooperación técnica británica para Países de la ACLANCE COOPERACIÓN DE CIONA DE COOPERACIÓN DE C

Por HARRY MILLER

gó al Reino Unido un jomente por ser el número ciones británicas. 4.000 de los estudiantes que Cooperación técnica del Plan de Colombo. Durante el mismo mes las naciones mi mbros celebraran el décimo aniversario del Plan los talleres de aviación y landia. de Colombo.

En la actualidad estudian en el Reino Unido unos 700 hombres y mujeres seleccionados, procedentes de 16 LAS MUJERES paises del sud y sudeste de los estudiantes está comtudios que cursan es ilimi- puesta de mujeres provetada. Son todos ellos estu- nientes de todas las regiodiantes patrocinados por el nes. Algunas de ellas si-Plan de Colombo y están guen cursos poco usuales. dispuestos a enriquecer sus Por ejemplo, la señorita Pa dispuestos a enriquecer sus conocimientos sobre deter- yong Chanasar de la Uniminados temas, a fin de po- versidad de Chulalonkorn, der lu go contribuir al de- en Bangkok, Thailandia, se sarrollo económico de sus encuentra en la Universirespectivos países, ayudando al mismo tiempo a elevar el nivel de vida de sus compatriotas.

#### ENTRENAMIENTO ESPECIAL

Durante los últimos diez años, 2,000 personas del sud y sudeste de Asia han asis-tido a cursos especiales de entrenamiento en Australia, Unido a fin de especializar-se en temas que abarcan desde la energia nuclear has

habilitación de los solu-dos en Birmania..

A su vez, la señorita Pou Yuvin, de 19 años de edad
Yuvin, de 19 años de edad

Algunos de los variadisi-mos temas que estudian estos jóvenes son medicina y sanidad, maquinaria textil. sistemas bancarios, pesquerias, electrónica, educación, vivi e n d a, telecomunicaciones, protección de plantas, leyes, ingeniería pesada, im-prenta, administración pú-

ses de locomotoras, en gran jas en Inglaterra, en tejedu rías e hilanderías, en esta- La señorita E. Turbanada, será entregada al Re rias e hilanderias, en esta-blecimientos industriales de todas clases, usinas de ener gia nuclear, estaciones ex-perimentales coloredados, por elevados, pues la perimentales coloredados, por elevados, pues la to Samar de Tecnología, de profesora de química gene-ral y orgánica en el Institu-to Samar de Tecnología, de profesora de química gene-ral y orgánica en el Institu-to Samar de Tecnología, de profesora de química gene-ral y orgánica en el Institu-to Samar de Tecnología, de profesora de química gene-ral y orgánica en el Institu-to Samar de Tecnología, de profesora de química gene-to Samar de Tecnología, de profesora de p gunos permanecen en la Gran Bretaña pocos meses, otros, durante años enteros, a fin de adquirir conocimientos prácticos en las especialidades técnicas de su dios avanzados. Tan pronto de propender al decomo terminen su entrenamiento regresarán a sus pais s de origen y se dispondrán a diseminar los conocimientos adquiridos.

#### LAS TAREAS QUE CUMPLEN

Plan de Co ombo de plazas NUEVOS CAMPOS de entrenamiento en el Rei vasta experiencia y conocimientos.

En los dos primeros años del Plan llegaron al país 50 studiantes licenciados; a partir de entonces el número de hombres y mujeres en procura de conocimientos especializados ha ido en constante aumento. En 1953 legó a 255; en 1956, a 326 y en 1960 había 700 en Gran Bretaña.

Entre ellos se cuentan 29 de Birmania, algunos de de ellos médicos que siguen cursos de medicina y sani-dad. Otros provenientes de Pakistán y otros países de la región, están estudiando la ciencia del suclo. Un numeroso grupo procedente de S. Peruana: las Filipinas, Pakistán Thailandia, la Federación de Malaca y la India, han iniciado un curso de cinco

alfombras.

adia, cerca de Bombay, em-acampos para su desarrollo, El 6 de julio de 1961 lle- parte del Plan de Co'ombo, miento. Por ejemplo Gran ven procedente de Ctilán tualmente entrenamiento en rector del Centro Experimen que fue agasajado oficial- establecimientos e institu-

manutención de los aero-puertos del Reino Unido.

dad de Birmingham realizando un curso superior de un año para el estudio de la radioactividad. Otra joven, la señorita Hta Hta, procedente de Ran gún. Birmania, está realizando una jira por el Reino Unido estudiando la rehabi-

litación de los sordomudos. Esta investigadora viaja en compañía de su esposo, que ta ar un centro para la re-habilitación de los sordomu

y procedente de Phnom Penh, Cambodia, cursa estudios en la Escuela Gales de Tecnologia Superior, de Cardiff, en procura de un diploma para la enseñanza del inglés en su país.

La señora A. B. Josih, de Nepal, profesora de Educación Cívica y Ciencia Politica del colegio de mujeres to para manejar un avión bre la horizontal a 10 por mos del sistema de monblica, operaciones portuarias, radio, televisión, selvicultura y una infinidad de
cursos especializados.

tica del colegio de mujeres de gran potencia en malas debajo, a un ritmo máximo de gran potencia en malas debajo, a A estos jóvenes investigadores se les encuentra tradores se les encuentra tradadores el Ministerio de Aviadores del Ministerio de Aviadores de

forsdhire, en Stoke - on -Trent. Al regresar a su pais se propone dictar cursos sobre esos temas, en las aulas, sarrollo de la industria de la cerámica en general, con miras a su expansión como direcciones por la maquina. | Industria d. carácter nacional. Otra persona que sigue el mismo curso es la señorita M. Arandez, operadora de hornos de cerómica en el cabina del avión, Tal brazo

no Unido, país que ha accedido gustoso a ayudar en tal sentido, brindando su sas posibilidades a los estusas posibilidades a los estudiantes del P an de Colom- normales aparatos de conbo. Su principal realización, hasta lo presente, ha sido el entrenamiento de 400 es-tudiantes de la India, graduados en ingeniería mecánica, e éctrica y química, sistema de Control.

que fueron seleccionados Cuando se simule e por el Gobi rno de la India lo en aire tranquilo, la para desempeñar cargos de supervisión en la gran aceria de Durgapur, cuya construcción está a cargo de un consorcio de empresas bri-tánicas a un costo de £ 105 mil on s.

> A medida que esos territorios descubren nuevos

EN CEREMONIA especial, meses sobre la defensa de la Sociedad Peruana de Bene las cosechas, cursos que se ficencia renovó autoridades iniciaron en el año 1953. Otros estudiantes de Pa- sidente, Alfonso Torero de la kistan y la India aprenden Q.; Vice, Fernando Arispe; Fis la técnica de los textilts, ya que sus países desean aurio, Augusto Arce; Pro-secretam ntar la producción de te- rio, Augusto Luque; Tesorero, las; a gunos compatriotas Guillermo Cáceres y Pro-Teso-estudian la fabricación de rero, Wenceslao Murillo. Vocales: Aniceto Fernández Dávila, bros del personal superior de Ricardo Carpio, Guillermo del Segundo Reactor Atómidel Segundo Reactor Atómilbárcena y Rodolfo Valencia.

Hacional del Arte.

Direction de Intelle Carlos Moyallo, Ricardo Carpio, Guillermo del Segundo Reactor Atómilbárcena y Rodolfo Valencia.

Hacional del Arte.

Méndez, Angel Alegria, Oscar Ibárcena y Rodolfo Valencia. Un buen número de miem Carlos Moyano, Ricardo Solali-

presa financiada por el go- se orignan nuevas solicitubierno del Canada como des de plazas de entrenahan recibido o reciben ac- Bretaña pudo brindar al dilandia, la oportunidad de Hay instructores y miem-bros de personal de tierra versidad de Birmingham, han llegado al país de a- bros de personal de tierra versidad de birlingado a cuerdo con el Proyecto de de la Academia de Aviación sobre la carbonización a ba de Indonesia, próxima a Dja ja temperatura de los depo karta, capital del país, que sitos de lignito, cuya explo-están dis minando los co- tación se propone emprennocimientos adquiridos en der el Gobierno de Thai-

Asociación diez por ci del primere del primero pecto la AEL de importación treinta millones minimo del veint ohistorico.lap de Estocolmo. Las reducciones arai mente a productos industriales. Se están haciendo estu-

dios para ver como se puede facilitar una paralela ex-

pansión del comercio en productos agricolas y de pesca.



GANO TROFEO DE TURISMO .- El británico Phil Read, de 22 años, ganó recientemente el trofeo de turismo, juniors, en la isla de Man, anotando su propia

motociclita Norton standard, de 350 co Este nuevo prodigio del motorismo británico sacó una velocidad media de 153

## Máquina simuladora de malas condiciones de vuelo están probando en la Gran Bretaña

ORIGINALMENTE EN "ENGINEERING", DE LONDRES)

perimentales, co egios politos de la filipinas, sigue un curtecnicos y universidades. Al so especial en organica filipinas, sigue un curte la que la cabina completa so especial en cerámica, fi- de un avión puede ser susica y química, en el Cole-gio de Tecnología de Staf-podría experim ntar volanpodria experim ntar volan- | :: do a gran velocidad. Y se cree que, por ser fijo el me-canismo, ofrecera gran ventaja sobre los previos simu-ladores de vuelo, ya que no dará al piloto la sensación de ser lanzado en diversas

QUE CUMPLEN

Con los años han aumentado las solictudes que hatado las y hacia abajo, tanto como inc inarla a un lado u otro. En su caracter de gran país industrial, Gran Bretaden a los que puede tener el avión en vuelo. La cabina será equipada con los 🔀 trol, para que el piloto, usandolos, la gobierne corri-giendo los diversos movimientos.

#### Cuando se simule el vue- x

lo en aire tranquilo, la cabina estará competamente bajo el control del piloto; pero, para apreciar las reacciones de éste en malas con diciones de vuelo, un com-putador aná ogo especial-mente construido introducirà perturbaciones en el sistema de control. Tel computador puede ser r gulado X para producir los disturbios de prueba que se deseen, dando lugar a que la cabina se mueva como si perteneciera a una acción atrave-sando vientos cruzados, intensas ráfagas de aire y tur bulencias atmosféricas. Pacon el siguiente personal: Pre- ra mantener bajo control la cabina, el piloto tendrá que contrarrestar los movimien- X tos suscitados por el computador. En otras palabras: tendrá que pilotear en condiciones adversas, exactamente igual que si las hallase volando de veras en

(ARTICULO APARECIDO Gcabina se inclinará a 15 gra xima inclinación en menos dos de la horizontal por uno de un segundo, ha sido mey otro lado, a un ritmo má- nester incorporar dispositi ximo de 45 grados por se- vos de seguridad al simuligundo. En el cabeceo, los dor, y así hay amortiguade-

de que fallen los circuitos

Junta Municipal de Empadronamiento Sec. Prensa y P.

# Advertencia

El Sr. Alcalde Municipal, y el Presidente de la Junta Municipal de Empadronamiento, recomienda a los propietarios de Bienes Inmuebles, Comerciantes, Industriales, Técnicos, Profesionales y Artesanos en General, de las Zonas ya Empadro-nadas de: Miraflores Norte y Sur; Kantutani; Sopocachi Alto y Bajo; San Pedro Alto y Bajo; Bello Horizonte; Gran Poder y 15 de Septiembre, que por cualquier motivo no hubiesen proporcionado las informaciones solicitadas por los Enumeradores del Tesoro Municipal, se sirvan apersonarse por las Oficinas del Plan Regulador (Sección Estadistica), para completar los registros existentes en los Kardex de las reparticiones Municipales. Caso contrario y cumplido el plazo de treinta días (30), a partir de la fecha, serán sancionados de acuerdo a Resolución Municipal dictada con este

La Paz, 4 de Julio de 1961

RENE SUAREZ BENAVENTE. - Presidente de la Junta Municipal de Empadronamiento de La Paz .-

Av. Simón Bolivar 1584 — Teléfonos 5223—6990

### Alcances del Gran Crimen

EL PUEBLO boliviano, poco habituado a orimenes de extraordinaria magnitud, experimenta una doble sacudida: de const.rnación ante los despojos de tres dignos empleados de la Corporación Minera de Bolivia, horrorosamente as sinados para apoderarse de los caudales que conducían; y de indignación por los caracteres siniestros de ese crimen, cometido con todas las agravantes del asesinato alevoso, premeditado. a sangre fria y sobre seguro, con el designio d. robar a costa de sangre inocente.

Cierto que no es la primera que se ha cometido en nuestro país un asalto de se-mejante naturaleza. Muchos rem seros, particularmente de empresas mineras, fueron victimas de iguales atentados, para despojarks de sumas relativamente pequeñas en comparación con los dos mil ochocientos millones de bolivianos que ha perdido la COMIBOL. De ahí que el empleo de remeero ha sido considerado si more como uno de los más riesgosos, y por lo mismo las empresas interesadas no omitían cuantas precauciones fuesen necesarias para proteger a sus remeseros y resguardar los fon-dos confiados a ellos .

Si bien existen esos antecedentes, el asalto y triple asesinato del viernes último ha causado inusitada sensación por las circunstancias en que fue comalido, así como por la enorme cuantía del despojo, precisamente cuando la Corporación Minera de Bolivia atraviesa una situación de extremada penuria, que ocasiona a menudo serios rastornos sociales en las minas. Es de prever la dificultad que tendrá la empresa para efectuar una nueva remesa con destino al pago de sus trabajadores, si no quiere que éstos vuelvan a los paros y huelgas por falta de pago oportuno.

HAY EN este hecho varios aspectos que no ofrecen explicación satisfactoria. Fluyen de ellos numerosas hipótesis y conjeturas, algunas de las cuales pueden estar bien cerca de la verdad, pues que no carecen de fundamento. ¿Quiénes estaban enterados, en todos sus pormenores, del viaje de los remeseros, del dia y hora de su partida? Solamente personas bien informadas pudieron haber planeado, con plena seguridad de éxito, un atraco de tan extraordinarias proporciones. Falta ahora establecer quiénes tenian conocimiento exacto de las con-

Es también presumible que las víctimas conocian a los asaltantes, y que éstos, pare no ser acusados, les dieron muerte. Por-

PARA LA LEYENDA

EL AVION F-51 Mustang

que cayó en las proximida-des del aeropuerto cruceño de "El Trompillo" llevaba,

además de su único tripu-

iante, una carga de esa na-

turaleza que no ocupa lu-

gar, que no pesa, que no requiere ubicación física. Eso que puede ser una fe-cha anotada al azar, una ho

ja seca encontrada entre las páginas de un libro, una me dalla, una carta o aquello q'

se llama destino. Estaba en

el ámbito alucinante de la

cabina señalando al piloto

cuyo nombre asume las pro

don que hasta tiene ribetes

de leyenda. El Capitán Al-berto Peredo Céspedes —

gran amigo de nuestra casa periodistica- estaba forja-

do en los contornos de quie

nes se manejan por el te-són incansable; por la deci-

sión, por la paciencia, por

la sabiduria de aprender y

esperar. Aviador de nuestra Fuerza Aérea, recibió el do mingo la misión de dar al-

cance a una nave - pirata q'

transportaba contrabando.

Y Peredo --pericla por proa

y corazón por brújula- cum

plió su deber hasta el sa-

crificio. Hasta la muerte mis

ma, en esa cabina donde el

azar, el destino, un sino im

pensado, lo aguardaban pa-

ra abatirlo y poner un cres-

pón de luto en las arrogan-

es y gallardas alas de Bo-

Ese joven y brillante piloto bollviano, el Capitán Alber-

to Peredo Céspedes cuyos

restos reposan en Cochabam

ba, la tierra que tanto amó,

ha acumulado así a su ho-

final, como afiadiendo hitos

de ese heroísmo que, cuan-

do se trata del cumplimien

to de un deber con la Pa-

tria, no tiene compensación.

PERO marginémonos ya del homenaje póstumo, y como de esto se trata, va-

vamos al suceso mismo.

Santa Cruz parece haberse

convertido en la base prin-

cipal de operaciones de una

de las más grandes bandas

internacionales de contra-

bandistas. Se presume, inclu

so, que algunas de sus au-

toridades administrativas y

de sus dirigentes políticos o

sindicales, tienen conexiones

y complicidad con fos últi-

mos acontecimientos que culminaron con la muerte

EL CONTRABANDO

de servicios un capítulo

rciones de una consagra-

que en otros casos, tratándose de personas desconocidas, los delincuentes se contentan con robar, dejando maniatadas o en forma de imposibilidad física a los asaltados. Lógi-camente se desprende la conclusión de que los criminales no andaban lejos de la CO-MIBOL, y más blen mantenian relación con algunos de sus empleados.

Se puede también suponer que el crimen ha sido cometido por elementos interesados en agudizar los problemas económicos y sociales de la COMIBOL, apoderándose, en momentos sumamente dificiles, de una suma cuantiosa, que sin duda provino de una de sus recientes operaciones de préstamo; y, privándole de esos fondos, originar nuevos disturbios en las minas afectadas por la demora en el pago de salarios devenga-

PERO LAS presunciones van más lejos todavia. Acaso se trate de un episodio vinculado con las actividades subversivas en que están empeñados ciertos sectores políicos; y el asalto tendría entonces la finalidad de arbitrarse, por medios criminosos, los recursos necesarios para llavar a efecto sus planes. Por muchas razones, esta hipótesis es bastante aceptable, sobre todo porque 2.800 millones no han debido ser robados para guardarlos indefinidamente, ya que el manejo repentino de fondos cuantiosos no puede menos de suscitar sospechas y delatar a sus poseedores.

Tampoco una suma tan crecida, en billetes de banco y contenida en una decena de mal-tas, puede ser fácilmente extraída del país. Y aunque lo fuera, no podría ser convertida en moneda extranjera, sino en pequeñas cantidades que no responderían a las expectativas de los delincuentes. Aun más, la policía internacional, prevenida desde luego, no tardaría en capturar a los ladron:s. Hay que descartar, por lo tanto, la presunción de que el dinero fuera sacado del país; y en cambio, aceptar que está destinado a servir en alguna actividad de grandes alcances, no con fines particulares si-

La policia boliviana, que tiene en su haber descubrimientos sensacionales y harto laboriosos, tiene ahora por resolver un problema de alcances realmente enigmáticos, que no puede ni debe quedar en el misterio ni menos en la impunidad. Y es obligación de toda la ciudadanía cooperar al esclarecimiento de ese crimen sin precedentes en los anales de la delincuencia en Bo-

Fuerzas identificadas con di

De Esto Se Trata tina y, posiblemente, Chile y Perú; 2).— Con la mayor impunidad aterrizaban y dede uno de los oficiales de ; mayores méritos y de bri-llante carrera en la F.A.B. collaban aviones - pinatas, sin las autorizaciones respec-Su trágica muerte no deja

lugar a dudas sobre la cla-

gistradas en esta misma e-

parte dentro de la crónica

tivas. ¿Es posible creer que las autoridades del Departase de individuos con que aĥora tendrá que verse la Justicia boliviana. Se trata mento hermano hubieran desconocido tal antecedende maleantes de tipo interte?; 3).— Las Fuerzas Armadas conocían los planes nacional, de la más avezada condición y de los que tra-fican en grande y "al por mayor. LA TARDE se hace, y sistemas del contrabando en gran escala por lo que dispusieron la persecución aérea del domingo; 4). pues, un deber periodistico en añadir a las noticias re-

rigentes políticos de Santa dición, el aporte de otros da Cruz, trataron de dificultar tos y pormenores que poel apresamiento de los dedran dar más luz en torno lincuentes y el secuestro de al espectacular suceso tola nave, baciendo ver clara-mente la complicidad de davia mantenio nieblas de un profundo her metismo. Y eño debe ser sus jefes. Más aún, lograron su propósito a medias objeto de otros párrafos, a-

al permitir la fuga del pilo-to y co-piloto del avión Constelation; 5).— Final-mente, la resistencia ejerci-CONCLUSIONES da por los pilotos del avión PESE a las primeras notipirata de dirigirse a la base cias y sin embargo de la ac-titud asumida por determi-nados elementos claramende Cochabamba -como lo ordenaban desde el aire los

oficiales bolivianos—, hace presumir que al descender te complicados con el dellto, se pueden extraer las si gulentes conclusiones que ametrallaron al infortunado Capitán Peredo y que bus-caron la base de "El Tromservirán de base a la investigación comenzada: 1).-Se ha puesto al discubierto pillo", porque tenían posibi-lidades de protección. una organización internacionai dedicada al contrabando Estas conclusiones condu-

una de cuyas bases princicen a la necesidad de senpales de operación era San tar un precedente de morata Cruz de la Sierra, por Ilzación y de severo castidonde se internaba perca-deria de la zona del Caribe go contra todos aquellos individuos -nacionales y exal Brasil, Paraguay, Argentranjeros-, que se hallan conectados con la banda de contrabandistas y, si es preciso, hay que obrar en coor dinación con la Policía Internacional, buscando todas las raíces del mat que ya ha degenerado en actos de pi-

DE POLO A POLO

ASTRONAUTICA: "MADE IN ESPARA"

CUATRO chicos —de edades entre los 9 y 12 años—, alucinados por la flebre armamentista inter-espacial, decidieron colocar un satélite en órbita, lanzándolo desde su "base", en Crevillente, provincia de Alicante (Espa-ña). Construyeron un cohete, utilizando como combustible una composición de clorato, azúfre y carbón, cuya fórmula consideraban exclusivamente "secreta". Para encender el artefacto, aproximaron al mismo la llama de una vela, a cuyo contacto la mezcia hizo explosión e hi-rió a los cuatro precoces científicos. (MADRID, ANSA).

BATIO UN RECORD Y FUE MULTADO UN MEDICO de la marina norteamericana que atravesó a nado el Canal de Panamá, tuvo que pagar los mismos derechos que son exigidos a una embarcación de una tonelada dwt. Las autoridaeds locales se negaron a dar satisfacciones al respecto. Tampoco les importó saber si el médico cruzó el canal por deporte, por apuesta o lo hizo por ahorrarse el pasaje... (CIUDAD DE PANAMA. EN LA sesión matinal realizada ayer por probados anteriormente. Se dispuso Congreso Extraordinario fue aprobada pena de 30 años contemplados en la el Congreso Extraordinario fue aprobada una resolución congresal, mediante la que expresa su condolencia a los trabajadores mineros por el asesinato del que fueron-víctimas tres funcionarios de COMIBOL cuando transportaban una remesa para Ca-

Seguidamente, los representantes nacionales guardaron un minuto de silencio como homenaje a los tres desaparecidos. En el homenaje fue incluido el Cap. Alberto SOLIDARIDAD Peredo que falleció ayer en Santa Cruz cuando su avión se precipitó a tierra en momentos en que trataba de interceptar a otro aparato que había decolado del aeropuerto de "El Trompillo".

REFORMAS

En la misma sesión fueron reconsiderados algunos artículos que ya habían sido a-

probados anteriormente. Se dispuso que la pena de 30 años contemplados en la crus titución para algunos delitos será aplicada sin derecho a indulto.

También se determinó la supresión de dos articulos, el primero referente a los ex-combationes.

batientes y, el segundo, que disponía que los direchos adquiridos son irrevisables, niendo r troactividad los que corresponden a cuestiones sociales.

El Senador Carmelo Cuellar propuso un proyecto de resolución congresal mediante el que el Congreso se solidariza con el pueblo tunecino en su lucha por su respeto y sobtrania y condena la actitud de los colanialistas agresores. Sin discusiones fue aprobado el proyec-

Aquí Habla el Gral. Barrientos: Sobre el Suceso de "El Trompillo"

EL GRAL René Barrien-tos Ortuño, Comandante de la Fuerza Aérea, formuló la siguiente declaración en torno al accidente ocurrido el domingo último, en San-ta Cruz, en el que perdió la vida un destacado miembro de la Fuerza Aérea:

"Como todos los casos de la Aviación Nacional, este es un acontecimento ambiguo y confuso". Así dijo el Gral. Barrientos y agregó: Lo único que no es ni confuso ni ambiguo es que la Fuerza Aérea Boliviana cum ple su deber y las órdenes superiores, con sacrificio y abnegación, tanto en defen sa de la Ley como para remediar la rutina defectuosisima de la Aviación Nacional, cuya estructura organi-ca actual tiene que ser modificada para que se impon ga el órden, la honestidad y el respeto".

"Quienes se oponen a la creación del Ministerio de Aeronáutica —puntualizó modificaciones que la Revolución Nacional propuso en la VIIIo. Convención del M. N.R., cuyos militantes deben cumplir y hacer cumplir el programa de gobierno planeado en dicha Convención".



BARRIENTOS ORTU-NO: "La aviación nacional no quiere tener nada turbio ni en las las. Hemos cumplido nuestra misión limpia-mente".

INVESTIGACION

Se informó que viajó Santa Cruz una comisión son los corsarios, sus com-plices y los enemigos de las del Consejo, superior de Seguridad dirigida por el Cnl.

sción General de Aeronauti-

A la anteroir declaración, agrego el Gral. Barrientos, que "La Fuerza Aérea no quiere tener nada turbio ni en las buenas ni en las malas. Hemos cumplido -dijo-, una misón limpiamente que nos encomendo el Presidente de la República. Es una pérdida en todo sentido, de un valor militar dificil de compensar y una demostración de que nues tra aviación es incipiente".
"La aviación civil y co-

mercial estando solas no conseguirán nada para conjurar estos hechos realmente tristes y hasta vergonzo-

#### CESAR VALABREGA DIO CONFERENCIA

ABORDANDO con éxito el tema: "Domenico Scarlatti" disertó ayer tarde en el pa-raninfo de la Universidad, et destacado maestro César Valabrega. La lucida actuación cultural -bajo el patrocinio del Departamento Guzman para investigar las causas que determinaron el accidente y establecer las conclusiones respect i va s. También ha viajado a aque de altas personalidades de nuestros medios culturales dos miembros de la Direc- y artísticos.



#### Planificación del Desarrollo Americano

DENTRO de poco tiempo más se ha de reunir en Punta del Este, República del Uruguay, una conferencia interamericana para concretar los planes que deberán mate-rializar la Alianza para el Progreso, formulada por el Presidente norteamericano, Mr. John Fitzgerald Kennedy. Por la importancia de los asuntos a resolverse, la reunión ha despertado, indudablemente, la expectativa del continente.

Todos los países latinoamericanos corresponden a la categoría de los "subdesarrollados", es decir que viven bajo una economía estancada que, en gran parte, lo agropecuario generalmente, corresponde a una etapa históricamente atrasada, o sea la feudo-colonial, y que no han ingresado tampoco a la economía industrial capitalista, salvo en lo referente a la monoproducción, característica que ha convertido a los países latinoamericanos en esclavos de las materias primas.

Precisamente, estos dos aspectos son los que marcan en forma decisiva el atraso de los pueblos latinoamericanos, que habiendo adquirido conciencia sobre su situación, desean extraerse de ella, para elevarse históricamente. Por eso es que todos los gobiernos de América Latina están empeñados en esa tar a y para llevarla a cabo han comenzado a elaborar planes completos sobre los que se aplique la avuda norteamericana de la Alianza para el Progreso.

POR CONSIGUIENTE, las delegaciones latinoamericanas concurrentes a Punta del Este, tienen que llevar obras de planificación completa, en todos los aspectos de su economia nacional. Los fondos de la Alianza para el Progreso, que han de ser manejados y administrados por el Banco Interamericano de Desarrollo, sólo han de ser con cedidos para todos aquellos rengiones u obras que estén minuciosamente planifica-

Pero la América Latina que es, indudablemente, subdesarrollada en su totalidad, erfá compuesta por varios países que están en diferentes grados de subdesarrollo, unos más atrasados que otros; por ejemplo

grado enorme de adelanto, dentro del subdesarrollo, lo mismo que el Brasil o Chile

con respecto al Paraguay. Por esta circunstancia, y como todos los paises subdesarrollados, tienden por lo general a alcanzar un determinado grado de desarrollo que los coloque en el mismo nivel, es que en los proyectos de planificación que presenten las delegaciones concurrentes a Punta del Este, han de haber exigencias que también serán de diverso grado. Esto es lo que, en primer lugar, tendrá que armonizar la Conferencia, para que los resultados no sean contraproducentes.

UNA POSIBILIDAD es evidente a este respecto: si las naciones más desarrolladas de la América Latina, como México, el Brasil o Chile, han de recibir mayor cuota de ayuda económica y técnica, por tener también planes más completos, que los más atrasados como Bolivia y el Paraguay, en-tonces el desnivel actual entre los pueblos atrasados, en lugar de atenuarse o desaparecer, se ha de ahondar, dejando latentes los gérmenes de graves problemas para un futuro inmediato. Esta es la primera dificultad que deberá

salvarse en la Conferencia de Punta del Este. Las planificaciones de cada país, tienen que coordinarse de tal man:ra, que la ayuda impulse a los más adelantados y a los más atnasados dentro del subdesarrollo, a llegar a un nível de desarrollo más o menos uniforme. Desde lu:go, otra condición de éxito para la "ayuda" de la Alianza para el Progreso ha de ser que los recursos para los pueblos atrasados, lleguen a éstos con oportunidad y no extemporáneamente.

Claro que la obra del desarrollo en los países latinoamericanos está vinculada a matices de su existencia política y en este sentido, se está comprobando en algunos países, como Bolivia por ejemplo, que a la ausencia de oportunidad de la ayuda, se van agregando condiciones políticas que di ficultan las operaciones de ayuda. Por eso, en Punta del Este, la planificación tiene q' desvincularse totalmente del condicionamiento político tendencioso.

DOCUMENTO DIGITALIZADO

2024 miento Chilopholiviano. Laparas

plicadas algunas personas "de bulto".

HACE pocos días el Congreso suprimió de la nueva Constitución la pena de muerte. El efecto inmediato ha sido el atraco y asesinato de los remeseros de la COMIBOL. Una vez que entre en vigencia la Constituclón, los crimenes que ven-

EL CONGRESO y la CO-MIBOL comparten la respon sabilidad moral de ese crimen: el primero por haber
suprimido la pena de muerte y alentado con ello a los criminales; y la COMIBOL por no haber resguardado debidamente a sus remese

MIENTRAS tanto los comunistas están haciendo de las suyas en el agro, según lo han denunciado dirigantes campesinos del departamento de La Paz, agregando que los agitadores reci-ben dineros de una Embajada. No indican de cuál, pero no es necesario que lo

#### Gente... en la Noticia



BEN STEPHANSKY ...

., embajador de EE. UU., ha demostrado que es capaz de divol-ver la pelota a quien se la arroja. Y así lo ha hecho momentos antes de embarcarse para Washington, donde permantcerá por es pacio de una semana o diez dias a lo sumo. Stephansky dijo: "El gobierno de los EE.UU. no ha establecido condiciones políticas para su ayuda a Bolivia. Esta es la verdad en nues tra participación en el Plan Triangular, como lo es con respecto a todas las otras formas de la ayuda norteamericana en este pais. Co-mo concreta evidencia de este hecho, me agra daría puntualizar que nuestra contribución de 3.500.000 dolares a la primera fase del Plan Triangular, ha si-do dispuesta para uso de la Comibol con destino a la compra de la maquinaria minera pre cisada y equipos des-de el 24 de marzo de 1961, y los pedidos van siendo colocados en las fábricas de maquinaria y equipos, para ser pa-gados con fondos norteamericanos, tan rapi damente como estén listos". Y tocando ya un aspecto de política internacional, remarcó: "Hay una cosa que no es negociable, la libertad del pueblo de Ber-lin Occidental Buscamos la par, pero no nos rendiremos. Si la guerra viene, vendrá de Moscu, no de Ber-

archivohistorico lapaz.bo

MARTES, 19 DE AGOSTO DE 1961.

CON REFERENCIA al en 7 COMISIONES vio de la remesa de fondos para la Empresa Minera Catavi y el asalto de que fueron objeto a la altura de Calamarca, personeros ejecuti-vos de COMIBOL formularon las siguientes aclaraciones.

#### FELICITACION A SALUD PUBLICA

LA PRIMERA Conferencia Nacional de Salubristas hizo conocer una resolución aprobada por unanimidad, cuya parte saliente dice: "La feliz iniciativa y el esfuerzo desplegado por los componentes de la Sociedad Boliviana de Salud Pública en general y por su Presi-dente, Dr. Antonio Brown, merecen la gratitud púb'ica. Por tanto, resuelve: Con ferir un voto especial de aplauso a la Sociedad Boli-viana de Salud Pública". Dicha institución compilará el informe final del even-

## Pista...

(Viene de la 1ra.).

#### UN DEBER MORAL

Cuando LA TARDE trató de obtener algunas noticias frescas en torno a las investigacio nes, el Comandante de Brigada y Jefe de Policia de La Paz, Cnl. Luis Gayán, se mostró enteramente reservado, aunque señaló que no cejará en sus empeños de dejar claramente esclarecidos los pormenores del horrendo crimen, para aplicar drástica sanción a sus autores. Los organismos de seguridad han pedido la cooperación activa de todo el poración Minera de Bolivia pueblo para lograr la pista se- dio aviso del incidente al gura de los hechos. Y se nos Ministerio de Gobierno y a ha solicitado, asimismo, invo- la Policia de Seguridad, orcar los sentimientos de ese mismo pueblo, que tiene el de ber moral de contribuir con del esclarecimiento de lo sulas autoridades al esclarecimiento del bárbaro hecho, brindando las informaciones que sean de mayor utilidad en Revelación: He aquí nombres este aspecto,

## NO HAY ROBO

esto hace presumir que las nuevas pistas que la Policia habria descubierto, así como la actividad que visnen descubier. la actividad que vienen desplegando cuatro comisiones en el interior del pais, puedan arrojar luces en el curso de muy próximas horas. Como tan pron to las autoridades obtengan da tos seguros, ha de darlos a co-nocer LA TARDE, con la celeridad que siempre ha puesto en todas los sucesos informativos de alto vuelo y de gran magnitud, al servicio de sus

En cuanto respecta a los comisionados encargados del transporte de los 2.800 millones de bolivianos, manifestaron los personeros de CO. MIBOL que este asunto se encuentra directamente relacionado con las previsiones del seguro que ampara la remesa y que, en el caso presente, el Seguro Flotante determinaba el número di tres personas. Cinéndose a este requisito, fue remitida la remesa asaltada, con las tres personas fallecidas, de bidamente armadas.

#### ENVIO DE LA REMESA

Por otra parte, manifestaron que el vehículo que trans portaba la remesa partió el viernes 28, a horas 14, debiendo llegar a su destino (Catavi) entre las 10 y 12 de la noche. Los empleados de la Empresa, presumiendo que el retraso podía obedecer a un posible desperfecto del vehiculo durante el camino, se mantuvieron pen-dientes de su llegada hasta las 3 de la mañana aproxi. madamente. De inmediato el Superintendente de la Empresa dispuso el envío de una movilidad al encuentro del vehículo demorado.

#### EN OFICINA CENTRAL

La Oficina Central de CO-MIBOL fue puesta en conocimiento del retraso de la remesa y las alternativas anteriormente señaladas a horas 9 de la mañana del sabado 29, en razón de que no se puede disponer de comunicación radial antes de esa

En la misma fecha, la Cor ganismos que se movilizaron de inmediato en procura

# Fueron Cumplidos Requisitos SORPRESA! El Avión Gangster del Seguro Para 3 Remeseros Tenía Accionistas Bolivianos

LA SENSACIONAL captura; segura y garantizada para tidad de 2.000 dólares en ca-del avión fantasma que ha sus operaciones delictuosas. da vuelo. En cada compra cia incursiones furtivas en Bolivia y que resalto ser un ladas dedicado al contraban | cautación del 'Constellation" un meritorio piloto bolivia cias para conseguir se ledo sobremanera la atención de la culpabilidad de los prepública; y nosotros, empe- suntos accionistas bolivianos nados en dar las últimas no y su engranaje de cómplices. ticias al respecto, hemos de. senvuelto cuanta diligencia es posible para tener mejor informados a nuestros lectores. Es así que podemos aho ra ampliar con nuevos datos la amplia y verídica información que dimos ayer.

#### DUENOS DEL AVION

Se ha establecido que el avión "Constellation" no per tenece a ninguna compañía de aeronavegación comercial, sino que es de propie dad del piloto Robinson, el copiloto y demás tripulan-tes, constituídos en banda po de acción en varios paí. to de dicha aeronave es de 600.000 dólares.

#### PERO, HAY ACCIONISTAS

Pero, no sólo ellos son los propietarios. Por una decla ración captada en Santa Cruz, se ha llegado a saber ximadamente. que uno o más ciudadanos bolivianos tienen acciones subscritas y pagadas, por sumas que aun no se han podido determinar exacta-

Fantasma que fue incautado

POSIBLE CONFESION

"Constellation" de 10 tone. Gobierno ha dispuesto la indo por distintos países; las y de la correspondiente mercircunstancias dramáticas en caderia estimada en 1.500.000 que fue obligado a volver a dolares, habrá que ver quién la pista de Santa Cruz, en o quiénes toman interés y cuya acción perdió la vida tratan de ejercitar influenno, y la incautación de dicha vante la disposición guberaeronave por el Supremo nativa de incautación o al Gobierno, así como de la menos un trato más benévomercaderia que introdujo lo y complaciente. Esa será clandestinamente, han atrai la confesión más fehaciente

2.000 Do's, POR VUELO

en Santa Cruz era fabuloso. a Santa Cruz "zona militar" Alguien recibia indebida para poner orden y restable. mente, en concepto de "de- cer el imperio de la ley y el recho de aterrizaje, la can\_ principio de autoridad.

da vuelo. En cada compra de gasolina de aviación se Y como ahora el Supremo obsequiaba como propina el 50 por ciento del valor del combustible. Todas las personas que cooperaban en las operaciones de descargue y de resguardo del avión, recibian de 10 a 50 dólares da gratificación. En fin, cada llegada del mismo era como una lluvia de dólares. Por eso estaba tan rodeado no sólo de seguridades sino tam bién de simpatias, muy ex. plicables por cierto.

Estamos, además en posesión de otros datos que no los divulgamos por discreción y a fin de no perjudicar las investigaciones que se Se ha evidenciado también realizan. Entretanto se espeque el derroche de dólares ra que el Gobierno declare

### Senadores en Palacio: Iulio Nery es Representante Legal del Avión Pirata Decomisado

bió en su despacho a los seses de América; y que el cos- | nadores Luis Sandóval Momón, Leónidas Sánchez, Federico Alvarez Plata, Gual\_ berto Olmos, Francisco Mealla y Hugo Vilar, para abordar asuntos relacionados con Santa Cruz de la Sierra, exesa rama del Poder Legisla tivo. La audiencia tuvo du. ración de 30 minutos, apro-

UN CANDIDATO

senadores con el Primer Man datario de la Nación, pudi\_ mente, de donde se ve cla. tratado problemas relativos ramente por qué ese avión al próximo Congreso Nacio! tenia el aeropuerto de "El ordinario y los temas de sus Trompillo" como una base primeras sesiones. Uno de

ANTES de la reunión del los visitantes reveló que exis de contrabandistas interna- Consejo de Gabinete, el Pre- te la idea de llevar a Hugo medidas tomadas por el gocionales, con un vasto cam sidente de la República reci. Vilar a la presidencia de la bierno. Cámara Alta.

#### CASO SANTA CRUZ

Interogado el senador Sanmos sucesos ocurridos en función que me compete sino de los Ministros de Gobierno y Defensa". Ante otros Concluído el diálogo de los requerimientos, el entrevismos concretar que habían tres o cuatro veces en Sanautoridades de aeronautica ro resultado que se conoce. civil y que esas autoridades saben quiénes son los dueños y tripulantes de la máquina. Negó que milicias armadas hubieran interveni do en el suceso.

#### UN ACUSADO

blicas, señor Mario Sanjinés Cochabamba —como se le mismo, se ha ordenado al Uriarte, declaró que no hay ordenaba— sino con rumbo a personal de médicos —veteinformes todavía completas Santa Cruz, pues alli, según y fidedignos en torno a la lalgunos datos que poseémos, charlas sobre los beneficios captura del avión pirata en contaba con la ayuda de ele- de la vacunación del gana-Santa Cruz de la Sierra, aun mentos políticos de "bastan do, de los baños anti - sár que anadió que el represen- te inf'uencia". tante legal del avión "Constellation" es Julio Nery, Jeen aquel Departamento.

El "Constellation" hizo su último vuelo el sábado: En en cumplimiento de un de cendió motores a las 6.30 de ber militar y al servicio de doval Moron sobre los últi. la madrugada y sin ningua la soberanía patria. Contaba autorización tomó altura con con 30 años de edad, pues rumbo al sur. De inmediapresó: "Ustedes saben más to, la torre de control comuque yo mismo y no es una nicó la ilegalidad del viaje y por orden de aterrizar en cibió la orden de aterizar en niano Peredo y la señora "El Trompillo". Sin embargo Luisa Céspedes. Los restos la maquina no respondió a tado señaló que el avión mar las órdenes. Entonces entra ca "Constellation" trabajó ron en acción dos Mustangs ron en acción dos Mustangs cumpliendo instrucciones dei ta Cruz con permiso de las Comando Aéreo, con el trági-PERO, SE RINDIO

Debido a la enérgica acti-

Policio Jacunión Uras rector General el Jefe de binete Criminalistico y en tomo a los enfocar su plan de acción en tomo a los dos hichos que hancomovido, justamento nión pública. los dos sucesos, para no malograr la labor de los co-

#### AMETRALLADO...

misionados y detectives que han entrado en intensa

(Viene de la 1ra.).

Santa Cruz. Hacia vuelos clandestinos a Uruguay, Argentina, Brasil y Paraguay. Con complicidad de funcionarios públicos y milicias armadas de Santa Cruz, proseguía viajes a acropuertos viró bruscamente, perdienclandestinos para descargar voluminosos contrabandos. Este tipo de avión tiene capacidad para transportar entre 7 y 10 toneladas de peso. El contrabando consistía en telas, cigarrillos americanos. artículos de nylon, armamento, municiones, recepto res de radio y, presumible-mente, cocaína. De ahi las

#### ULTIMO VUELO

tud adoptada por el Comando Aéreo, -y pocos momentos después de ser abatido el Mustang del Cap. Peredo- más, se iniciará una cam el "Conste lation" -después na para la erradicación de volar más de 120 kilóme- la fiebre aftos en el gan tros-, tuvo que volver a su do bovino y porcino del De El Ministro de Obras Pú- ruta, pero no con destino a partamento de La Paz. Asi-

OTRA PRESUNCION

fe de las Milicias Armadas llado el Mustang del Cap. Ministerio de Agricultura

-formaciones del general Be né Barrientos Ortuño, Comar dante de la FAB., dicha maquina se habria precipitado a tierra cuando el Cap. Pere do, aparentemente contraria do por la desobediencia de los tripu'antes perseguidos do el control de mando con una súbita reacción animi ca. Este extremo y el de ametrallamiento quedaran clarificados en el comunica do que anuncian -para des tro de próximas horas-, la autoridades de acronáutica

CAPITAN PEREDO

La victima de este trágico y lamentable suceso, el Ca pitán Jacinto Alberto Peredo Céspedes, era un pundonoroso aviador de nuestras fuer zas aéreas y perdió la vida nació el 11 de septiembre de 1931, en la ciudad de Cocha bamba. Estado civil: soltero Sus padres: el señor Justi niano Peredo y la señora mortales fueron inhumados ayer en el Cementerio de su ciudad natal, con los home res militares de reglamen-

#### BATALLA CONTRA AFTOSA: INICIAN

DENTRO de pocos inarios para que nicos y otros procedimientos modernos que han sido De no haber sido ametra- puestos en practica por a Peredo, de acuerdo a las in Ganadería y Colonización,

## "La Prensa" dice que la Cancillería Paraguaya negó la exactitud de sus declaraciones hechas en Montevideo dijeron-, porque el curso del esclarecimiento podria ser in-

ciales y aduaneras desplega- ta ciudad.

ron anoche y todo el dia de LA TARDE tuvo conoci-hoy intensa actividad para ob- miento de que los síndicados

tener las declaraciones indaga guardan detención en la sec-

Prensa" que ha sido acusado por el gobierno del Paraguay de tergiversar las declaraciones hechas en Montevideo por el canciller de aquél pais, Dr. Sapena Pastor, lo que motivó una reclamación del gobierno argentino, comenta en su página editorial ese entredicho, y al respecto dice:

"El mal efecto producido por sus palabras ha inducido a la cancilleria del Paraguay a negar su exactitud. Pero ellas fueron pronunciadas ante testigos que las confirman y luego reiteradas, en términos más generales, ante la propia conferencia de la Alalc,

"Se ha elegido el ambiente de la reunión de Montevideo, añade el diario, para acusar a los gobiernos argentinos de seguir desde la guerra del Chaco, una política deliberadamente perjudicial para el país hermano, sobre todo en materia de intercambio, navegación y transporte de productos. Los que están informados de tales cosas conocen la inconsistencia de semejantes afirmaciones". Y añade:

"En momentos en que el gobierno argentino se empeña por sellar acuerdos que impulsen el desenvolvimiento armónico de todos los países limitrofes, salta înesperadamente en Montevideo la palabra hostil, eco de sentimientos irreprimibles. El hecho no puede ser accidental. Responde a tendencias constantes y encierra una enseñanza aprovechable.

"La politica internacional no debe olvidar nunca esa continuidad, ni fundarse en el supuesto de que sea facil interrumpina con discursos, ni con planes imaginados al calor de progaganda, debe ser cauta, segura de sus pa sos, respetuosa de sus antecedentes, debe buscar la armonia asequible para fines de beneficio común, pero desconfiar de aliados fortuitos y no endosar compromisos sin maduro examen de sus ulteriores.

"De lo contrario, termina diciendo "La Prensa", estará siempre expuesta a contratiempos y no sabrá nunca en provecho de quién".

## Nuevo gabinete formó Adula en el Congo: hoy

Ileo, fue encargado hoy por rique Romano, brasileño; Wiel presidente congoleño Jo- lliam Frechman, norteamericaseph Kasavubu de format no, piloto; Beltram Hayes Bin un nuevo gabinete. Adula pertenece al "movimiento congoleño", tendencia dere

El comunicado de la presidencia de la república que anuncia el nombramiento de Adula, como primer minis-tro encargado de formar el nuevo gobierno central congoleño precisa que "Joseph Ileo, primer ministro, presento al jefe de Estado la di. misión del gobierno provi sional, constituido el mes de febrero". Ultimamente esta renuncia fue aceptada.

El pasado sindicalista y socialista de Adula, le hace ban détención en Santa Cruz. ser considerado como un hom bre de confianza; fanto en

LAS AUTORIDADES poli- ron conducidos ayer hasta es-5 dablemente, han clarificado el caso del bullado contrabando descubierto y las operaciones ilicitas que vino desplegando sobre el aeródromo de "El torias de cinco tripulantes del ción policiaria de San Pedro Trompillo", con la compliciavión "Constelation", captura- y que en esos calabozos pres- dad de determinadas autorida do en Santa Cruz y que | fue- taron declaraciones que, indu- des políticas y personas.

#### RESERVA

Las autoridades guardaron reserva para traslucir ante la prensa el contenido de esas de claraciones, pero se anticipo que ellas arrojarán plena luz en las investigaciones que se realizan. "No se las anticipa terferido si se anticipan detalles reveladores"

#### LOS DETENIDOS

Los tripulantes que guardan detención en las celdas policia rias son: el Capitán-Piloto y a LEOPOLDVILLE, 1 (AFP). Robinson, de nacionalidad nor Ciripo Adula, ex - ministro teamericana y con pasaporte del Interior del Gobierno 673583; Eduardo Antonio Enson, norfeamericani, mecanico aviador; y Gene Edward Hawson, norteamericano, mecánico

#### **PROFUGOS**

Como se sabe, fueron capturados en Santa Cruz la tripulación completa del "avión fantasma" y dos personas: Jacobo Mator y su esposa, ae quienes se supone son semitar y de directa vinculación comer cial con el contrabando descubierto. Esta pareja y el copiloto del "Constelation", cuya identificación no fue proporcio nada, fugaron en forma harto sugestiva cuando guarda-

Igualmente, según se inforcirculos políticos de Leopold mó, está prófuno Julio Nerv. ville como en las Naciones irfe de las milicias armadas Unidas. Se estima que su de Santa Cruz y sobre quien ponderación lo señala espe- recae culpabilidad por las sucialminte como el hombre cesivas intervenciones que tuimparcial que necesita urgen vo a favor de las ilicitas opera tensente el Congo.



NUEVO RADIOTELEFONO BRITAINIO. LI Capataz de una granja de Inglate. rra utiliza un nuevo radioteléfono portátil para informar sobre el desenvolvimiento de las labores y para disponer el paso de la mano de obra de un trabajo a otro. Con un peso de nueve kilogramos y un radio de acción de algo más de 30 kilómetros - según el emplazamiento y la frecuencia usada- el nuevo aparato se puede llevar a mano, pero tiene todas las ventajas de una instalación portada sobre vehículo. Se emplea ya en Canada. Australia, Suiza, España, Austria, Singapur, Sudáfrica y Nigeria.

# Diputado conservador pidió en los

LONDRES, 19 (AFP). - Urgente. - A raiz de la declaración del primer ministro británico sobre el mercado comón, en los Comunes, intervino el lider de la oposición laborista, Hughes Gaitskell, quien pició a Harold MacMillan, una solemne garantia para que Gran Bretaña no solicite su integración en el tratado de Roma antes de tomar todas las medidas necesarias para la preservación de los intereses de la mancomunidad británica, MacMillan agregó: "El ingreso británico será con-

sultado en todo momento. Si es nece una reunión de los jefes de góbierno de la mancomunidad -probabl mente cuando las negociaciones alcancen la tapa tina-seré el primero en corobarla".

Luego hize uso de la nalabra Anttony Nell, diputado conservador de extrema dericha, quien decieró en 'ono energi co: "Exilo la renu ... Il i la del pri mer ministro. La d claras en que acita de formular es una ofessa. Dunstr - Jefe de gobierno es un d'sas re nacional'

"LA TARDE" Pag. 4 .-

archivohistorico.lapaz.bo

# Congreso: Terminó Labores Extras El Congreso con la Reforma a la Constitución

de ayer, que fue la última, el las reformas recomendadas gresista.

Congreso Extraordinario consi por la Comisión Mixta de Cons

Todos dero diversos e importantes a titución. Se dio lectura a un radiograma enviado por la A-samblea Nacional de Tunez, dando cuenta de la agresión francesa. Pasó a la Comisión de Relaciones Exteriores.

CONDOLENCIA

Se aprobó una resolución ongresal de condolencia por muerte del piloto de las Fuerzas Aéreas de Bolivia, ca-gitán Alberto Peredo Céspeen Oruro.

81, referente a los excombantes, dio lugar a un movido bebate, que ocasionó la faita de quorum por algunos momentos. Finalmente, fue aprobada una reconsideración pro-puesta por el H. Ciro Hum-boldt, y quedó restablecido el

Fue aprobado un aditamen-o a solicitud del H. Aguilar, elacionado con el artículo 27, obre la pena de 30 años de residio por asesinato, parricilo v traición a la patria.

#### CUESTION MARITIMA

El debate sobre la reintegra on maritima suscitó una discusión en la que intervinieron numerosos senadores y dipu-Finalmente, et asunto pasó a la Comisión de Relacio Exteriores.

REFORMAS

Como último punto de la Or den del Dia, fueron consideralas las reformas constitucionales en revisión. Después de in corto debate, fueron apro- comercio de la localidad.

EN LA sesión permanente badas en su última estación

CLAUSURA

A tiempo de dar por finali-zadas las labores del Congreso Extraordinario, el H. Egber to Ergueta, Presidente del Con greso Extraordinario, pronunció el siguiente discurso:

"HH. Señores Congresales: Hemos llegado al final de las labores del Congreso Nacional Extraordinario y podemos proclamar, con íntima y patrióti-ca satisfacción, que la Repúes. Pidióse al Ejecutivo una ca satisfacción, que la Repú-También se rindió home l'titución Politica que ha recogile póstumo a las víctimas do las aspiraciones más hon-los últimos sucesos delictidas y más sentidas del cuchdas y más sentidas del pueblo boliviano.

La nueva Constitución bajo Un aditamento al articulo el destino nacional, tiene la im portancia de que en su formación y en su composición han intervenido las fuerzas vivas de la República a través de sus representantes.

La diferencia substancial en y el parlamento revolucionario, radica en que, mientras en aquél estaban solamente representada la clase dominan te, en éste participan todas las clases sociales del país.

Agui hay representantes o breros, campesinos y de la cla

#### BENEFICIOS POR JULIO: PAGARON

DURANTE el mes de julio último, por conducto de la Oficina de Reclamaciola Oficina nes dependiente del Ministerio del Trabajo, se cance-ló la suma de 87 mil'ones, 559 mil, 800 bolivianos por concepto de beneficios sociales y desahucios a tra-bajadores de la industria y

#### 3 Ministros en la Comitiva Boliviana a Punta del Este

EN LAS primeras horas de anoche quedó constuida la comitiva boliviana que, en representación del Gobierno, nos representará ante la Conferencia Interamericana Económica-Social a iniciarse —en Punta del Este— el 5 de agosto. He aqui la nómina: Presidente, Ministro de Economía, señor Alfonso Gumucio Reyes; Delegados: Ministro de Asuntos Campesinos,
Dr. Roberto Jordán Pando y Ministro de Salud Pública, Dr. Guillermo Járegui Guachalia; Director de Europa y Asia de la Cancillaria, señor Hernando Velasropa y Asia de la Cancilleria, señor Hernando Velas-co; Dr. Mario V. Guzmán Galarza y representante de la Junta Nal. de Planeamiento, señor Felipe Galarza. En Montevideo se adjuntarán a esta delegación los sefiores Affonso Revolto y Fernando Aráoz que asisten, como observadores, a la reunión de la Zona de Libre se media revolucionaria y pro-

Todos son hombres de lucha y acción que han convivido con el pueblo, que han com-partido sus dolores y sufri-mientos, que han conocido de sus anhelos y aspiraciones.

No les anima más afán que el del servicio a la patria porque los congresales bolivianos de hoy sólo tienen que rendir cuenta de sus actos al pueblo.

He aqui otra notable diferen ica con el Parlamento del pasado. Ese parlamento fue uniclasista y sus miembros obede cian la voluntad de los señores feudales o de los magnates mineros.

Posiblemente en el pasado se empleaba aqui una oratoria elegante y un estilo refinado. Eran frases liricas que servian para disfrazar las intenciones.

En este Congreso se ha hablado en el lenguaje del pueblo porque el pueblo no necesita de la retórica para decir la verdad.

En el pasado las discusiones versaban sobre temas intre el parlamento oligárquico trascendentes en largos debates bizantinos.

Este Congreso en cambio no ha perdido su tiempo en inútiles sutilezas académicas. Ha transformado en Ley Fundamental de la República lo que la Revolución había conquistado en los hechos. Ha devuelto a los bolivianos la dignidad que le había sido usur-

El derecho de los campesinos a la tierra y a la libertad, ha sido definitivamente consagrado. Todos los bolivianos, por determinación del nuevo cuerpo de leyes, pueden concurrir ahora a la formación de

los poderes del Estado. En definitiva, HH. Señores Congresales, podéis sentiros or gullosos por la labor que habéis cumplido. La patria os compensará este esfuerzo y la historia os premiará con su reconocimiento.

Declaro concluidas las labo-res del H. Congreso extraor-dinario de 1961".

#### PAGO DE RENTAS A MINEROS DE ORURO

EL DIRECTOR Obrero de la FSTMB., ante la CNSS., señor Pedro Garcia, informó que se están realizando las gestiones necesarias a fin de completar la remesa de 420 millones de bolivianos, destinada a cubrir pagos a rentistas de Oruro. La semana pasada se envió con ese destino la suma de 200

## se prepara

EL PROXIMO viernes 4 las Cámaras de Diputados y Senadores realizarán sus primeras sesiones preparatorias para elegir sus respectivas mesas directivas para el periodo legislativo que se iniciará el 6 de agosto. Ayer el Congreso Extraordinario, terminó la aprobación de las reformas constitucionales en todas sus estaciones.

En ocasión de la inauguración del Congreso ordinario, los representantes nacionales Jurarán fidelidad a la nueva Carta Magna y al dia siguiente lo harán las Fuerzas Armadas de la Nación, la Policia bolivia na y las milicias populares cuya existencia fue reconocida en el texto constitucional.

#### VIAJA OFICIAL DE AA CAMPESINOS

MANANA viajará a la localidad de Ucureña, en re-presentación del Supremo Gobierno, el Oficial Mayor de Asuntos Campesinos, Dr. Eduardo Rosso Valdivia, acompañado del Presidente del Consejo Nl. de Reforma Agraria, Dr. Angel Jemio Ergueta, para asistir a los actos companamentativos del Consejo Companamentativos del Carabineros. En sus once secciones, distribut das con técnica revisteril moderna, se lee artículos fir mados por profesionales de amplia versación en su materia. De nuestra parte actos conmemorativos del con imparcialidad de perio-VIII Aniversario de la Reforma Agraria y la celebración del "Día del Indio",
que tendrá como principal
escenario aquella población.

vista de la Policía Boliviana", por su esfuerzo desinteresado y esta superación
en sus ediciones.

han elevado un escrito a la Administración Nacional de Aduanas pidiendo que sus

despachos se los realice en la Aduana Distrital de La

Paz. Con este temperamen-

to -señalan- se ha podido

cortar en gran parte el con-

trabando que se lo realiza-

ba en los coches de pasaje-ros y, a la vez, se ofrece una mayor garantía a los

comerciantes que efectúan estas internaciones de me-

El texto del aludido docu

LOS COMERCIANTES DE

ARICA A LA PAZ QUE SUS-

CRIBEN, ante la considera-ciones de Ud. con todo res-

Desde hace un mes apro

ximadamente, gracias a una

ha venido descargandose di-

Charaña. ¿Más que resulta, mercaderias.

mento, en partes salientes,

nor cuantía.

peto dicen:

Inician Actos Celebratorias LA PREFECTURA del De-y"Pedro Domingo Murillo", tu partamento de La Paz ha pre-parado un extenso e interesan de honor a cargo del Centro de Alumnos Industriales, recor dando el XIX Aniversario de dación de la República. Los actos se iniciaron hoy —10. de la fundación de ese establecimiento. A la ceremonia concu agosto-, debiendo concluir el rrieron representantes del Ministerio de Educación, Universidad y de nuestros círculos es

23 de este mes. A las 11.30 horas, en la Escuela Industrial de la Nación tudiantiles. El Director del Núcleo Es-colar "Alfredo Guillén Pinto" REVISTA POLICIAL hizo entrega esta tarde -hora ESTA CIRCULANDO 14,30—, de la Escuela Central "Utama", totalmente refaccio-nada, en la región de Caquiavi

ampliar el

EL DIA de mañana serán nómico. Por el printe expedidos por el Poder Ejecutivo dos decretos relacionados na de Fomento para succion el Plan de Desarrollo Eco con el Banco Interamento.

De la Patria El Alto Nombre:

\$us. 1.800.000:

para

te programa, celebrando el -

CXXXVI aniversario de la fun-

BAJO la inteligente direc ción del Tenl. Eduardo Sanz

Rivas, se halla circulando

el número 186 de la "Revis-

que contiene selecto y abun

distas— felicitamos a "Re-vista de la Policia Bolivia-

nombre so pretexto de "re-

visión" al extremo de hacer

perder nuestros bultos, o perpetrando otras medidas

Desde éste punto de vista, pedimos a Ud. señor Admi-nistrador Nacional:

10.- Que el nuevo sistema

procedimiento adoptado

20.- Que la bodega con

por Ud., continue como has-

mercaderías nuestras que vi nen de Arica a La Paz

sea igualmente descargada

tras, se destine un lugar en

puedan aforar directamente.

Asi se evitará que las mer-

La gracia que pedimos de

este diálogo del Dr. Paz Esten-

ssoro con sus Ministros de Re-

naria de Gabinete, para hoy.

PALACIO

Demanda de los Comerciantes

Minoristas de Arica a La Paz

COMERCIANTES minoris -- neros o revisores de Cha-

licenciosas.

tas que internan mercade-rías de Arica hacia La Paz, de excesos y abusos sin

ta de l aPolicía Boliviana"

de la provincia Pacajes del De partamento de La Paz. Cerrando el programa de fes tejos de la jornada, a las 16.00 se llevó a cabo la inaugura-ción del Parque Infantil "Alfre do Franco Guachalla", a cargo del Ministro del Trabajo y Seguridad Social, en la misma localidad de Caquiaviri, habien

do asistido a la ceremonia el ti

tular de esa cartera y sus inme

diatos colaboradores.

ri, segunda sección municipal

cyaria que se necenta tora de la logación de Guabia un pacifica de Guabia un pacifica de la logación de logación d esa que mediante ampliación podrá elaborar 450,000 quinta les de azúcar por año. De acuerdo a disposiciones

DOCUMENTO

DIGITALIZADO

vigentes, toda adquisición de ta naturaleza expresada debe hacerse previa convocatoria a propuestas y con las formalidades conocidas. Pero en este caso no cabe efectuar ninguna convocatoria, por cuanto la ac tual maquinaria en uso fue provista, previo concurso, por la expresada firma "Five-Lille" de Francia, y mal se puede injertar máquinas e implementos de distitna fabricación que, al no encajar debidamente en la principal, entorpeceria el funcionamiento normal del ingenio. Por eso es que se va a prescindir de una nueva convo catoria, con mayor razón si en la anterior fue la firma mencio nada la que ofreció mejores condiciones de precio y cali-

#### Campesinos: Vuelve esta Tarde el Ministro Dr. Jordán Pando

EN EL Departamento de Re laciones Públicas del Ministe-rio de Asuntos Campesinos, se informó que el títular de ese portafolio, Dr. Roberto Jordán Pando, retornará a nuestra ciu dad en la combinación aérea de esta tarde, procedente de Yacuiba, donde asistió en representación del Supremo Gobierno a las deliberaciones del Congreso Campesino de la pro vincia Gran Chaco, del Departamento de Tarija.

En esa misma dependencia se ha anunciado que mañana miércoles; el Ministro Jordán Pando, visitarà las localidades de Warisata y Pillapi. En la primera, asistirá a los actos conmemorativos a los 30 años de actividad de ese Centro de Educación Rural, creado el 2 de agosto de 1931. En Pillapi, directamente en la Aduana de esta ciudad, 30.— Que para este desde esta ciudad,
30.— Que para este descargue de mercaderías nues
tras, se destine un lugar en
cia del Ministerio del ramo y la misma Aduana de esta la estrecha cooperación de la ciudad, donde los Vistas Organización Internacional de Organización Internacional de Misión Andina, descubrirá una placa conmemorativa a la crea inteligente midida adopta- caderias sean transportadas ción de ese Centro producida en el año 1953, durante el pri mer periodo del Dr. Paz Éstenssoro y la gestión ministerial del Dr. Ruflo Chávez Ortiz,

rectamente en la Aduana de esta ciudad. Con tan acertada medida, señor Administrador Nacional, se logró los beneficios del Estado, y los campaciones de Religios del Estado, y los campaciones de Religios del Religios del Religios de Religios del Religios del Religios de Religios cortar los números de abu- de entera complacencia ción a los campesinos de Bolisos que venían cometiendo nuestra por la corrección, via con motivo del Octavo Aniversario de la Reforma Agra
muy particularmente en que recogeremos nuestras ria y la celebración —mañana - del dia consagrado al Indio.

Programa de

6 de Agosto

EN EL CURSO de las próximas horas, la Pre fectura del Departa-mento hará conocer el programa general de festejos que con moti-vo del Aniversario de Independencia Nacional, el próximo 6 de agosto, ha venido preparando dicha oficina

Al margen de las actuaciones cívico \_ patrióticas, que contempla dicho rol de actuaciones, se pueden anotar una serie de inauguraciones de o-bras prefecturales realizadas bajo la admi-nistración de la primera autoridad política departamental, Dr. Eduardo Zuazo Cuenca. Los números centrales constituyen los mados para el 4, 5, 6 y 7 de agosto, esto es: el desfile escolar, la procesión civica, el Deum, inauguración del Congreso y la parada militar.

## Vice - Pdte. Comibol: La Diferencia da por su alta probidad; la de un lugar a otro, con gra-bodega con mercaderías ve pérdida de tiempo y o-nuestras de Arica a La Paz, tros riesgos. Surgida en Comibol Es Ideológica

—"¡No estoy peleando, por una comisión más ni tampo oc quiero participación en un negocio"— Así indica enfáticamente el Lic. señor Edwin Rodríguez en su carta—respuesta al Presidente y Gerente de la Corporación Minera de Bollvia. Respaldo al Sr. Rodríguez por la Avanzada Universitaria.

or su importancia la transcriimos textualmente:

La Paz, 31 de julio de 1961.

Dr. Guillermo Bedregal Presente.-

que eleve a la Comisión In-restigadora del Estado, denundaba precisamente las maniooras de usted, destinadas a hacer "saltar al Vicepresidente de la Comibol, porque su linea de conducta revolucionaria nunca le agrado.

Durante muchos meses he tenido que guardar cierta prudencia, contemplando como la labor de usted es contraria a los intereses del pueblo de Bolivia; he observado en silen-cio el funcionamiento de una verdadera "rosca", cuyos en-granajes han triturado y deter-minado la "renuncia" de Directores como Rolando Escalante y el bloqueo de otras autoridades, por haber osado oconerse a usted y al lng.

Broersma. En su larga nota, bastante dran ser los resucitadores de prosera, como las cosas que la misma? hace, se permite imputarme Ustad af una serie de cargos gratuitos, ración Minera de Bolivia has ahora ni nunca, es que soy Mil veces le he preguntado

Mientras no me ataque en esa linea, la que pueda afirmar me tiene sin cuidado, por que usted no puede ser juez y causa al mismo tiempo.

Pretende atribuirme la posición de querer destruir la CO-En el memorial reservado de la Operación Triangular, pa ra determinar la quiebra de la Corporación Minera de Bolivia, utilizando según usted, las mismas armas de los comunistas. Esta posición de ataque suyo, de calificar comunista todo lo que no es facista, demuestra que todavia usted, está en la linea de Falange Socialista Boliviana, porque ya nadie cree en las acusaciones de que son comunication de de que son comunication de m. N.R. comunistas los

Lejos de oponerme a la O-peración Triangular, la sostengo, mucho más si esta viene sin condiciones, hecho importante que determina que todo revolucionario le preste su apoyo. Pero lo que me tiene preocupado es que si los autores de la destrucción y quidación de la COMIBOL, po

que no me liegan y que el ta la fecha ha perdido \$us.—
viento se los llevará. Pero lo 60'000.000.— (Sesenta Millonunca podrá decirme ni nes de Dolares americanos).

El señor Edwin Rodriguez ASESINO, LADRON O TRAI- y nuevamente le pregunto:
Dentro de esa suma global ha
incluido la siguiente DOR A MI LINEA REVOLUincluido las fuertes sumas de
carta para su publicación que CIONARIA. subvención que se pagó a los "RESTAURADORES"? Q u é porcentaje representa, de esos sesenta millones, las sumas

Habria la tendencia entre aduaneros fronterizos de Charaña de querer restablecer el antiguo sistema de revisión en aquella localidad, extremo que sería completamente contraproducente para nuestros intere-ses, por lo siguiente: 10.— Ouando antes de aho

que se pagaban por la sub-vención que estoy aludiendo? Y los sueldos a las milicias der cuatro días en espera armadas que no preducian un de ese viejo sistema de re-solo centavo? visión. (Pasa a la Pág. 6a) 20.— Que los tales adua-

#### Educación: Hasta Octubre se Postergaron Cuatro Concursos

recibimos el siguiente co-

municado: del Arte, hacen conocer que, en atención a estimables sugerencias y solicitudes de escritores, artistas y arquitectos que desean interveda la realización del IV Salón de Artis Plásticas, cuyos re-

CON la firma del Ministro los siguientes concursos: de Educación, señor José
Fellman Velarde, y su Oficial Mayor de Cultura, señor Reynaldo Urquizo Sossa, del año en curso. Los premios correspondientes a éstos concursos serán disce:-"El Ministerio de Educa-ción y el Consejo Nacional cial, el 31 de octubre del

"Sa mantiene invariable EE.UU. los hechos producidos nir en los concursos nacio sultados, fallo del Jurado

**S** CANCILLERIA EL GOBIERNO de Bolivia por Intermedio de Relaciones Exteriores—, transmitió su con dolencia al Vaticano por el fa-llecimiento del Cardenal Dome nico Tardini, ocurrido el domin go último a los 73 años de presente año. edad. Asimismo, la Cancilleria comunicó a la Embajada de

el domingo, en Santa Cruz, con una acronave contrabandia ta tripulada por ciudadanos nor nales respectivos, y a fin de Calificador, e rega de pre-dar oportunidad a todos los mios y exposición, respectiteamericanos. escritores bolivianos tanto vamente, se sujetarán a lo del interior como del exte- establecido en la convocato-**ECONOMIA** HASTA antes del 5 de este del interior como del exterior del país, se ha convenirior del país, se ha convenido en prolongar la recepción de trabajos e obras de del país".

A CONTRE DO LA CONTR

tará concluido el Plan Nacio- Ing. Enrique Llanos, pero co nal de Desarrollo Económico y mo se encuentra en México, de Social 1962-71, que inicialmen EL PRESIDENTE de la República fue informado, con am te ya fue aprobado por el Suplitud, en torno a la captura premo Gobierno y que ha sido d: I avión contrabandista "Cons encomendado ∈n su elaboratelation" y los hilos del contra bando descublerto en Santa ción a la Junta Nacional de Planeamiento. Espérase el re-greso del Ministro Jordán Pan Cruz de la Sierna. Después de do para proseguir estudios.

Y Además, Esto Pasó en:

laciones Extriores, Defensa, Hacienda y Obras Públicas, hu bo anuncio sobre la posibili-dad de una reunión extraordi-HACIENDA

EN VIRTUD de un convenio firmado entre los ministerios de Haclenda, Economía, Misión de Operaciones de los EE.UU. y Administración Na-cional de Aduanas, hasta fin de mes llegará un grupo de seis expertos aduaneros de Gran Bretaña. Este grupo trabajará en Bolivia, cumpliendo labores en el desarrollo de un estudio detallado de la Administración Nal. de Aduanas y brindará asesoramiento en ese

**UNIVERSIDAD** 

A RAIZ de encontrarse con Ing. Hugo Mansilla Romero, no aceptó el nombramiento

sempeñará aquel interinato el Ing. Jorge Jáuregui, Director del Instituto de Ciencias Exac-tas de la UMSA.

COMIBOL

NOMBRO Director Obrero ante el Consejo de Administra ción de la CNSS. a Jorge Var gas Garcia. Son controles obre ros en centros sanitarios: Jor-ge Landa, en el Policlinico "9 de Abril": Alberto Quintela, en el Hospital Obrero "Victor Paz Estenssoro"; y Wálter Gál vez, Control Móvil (ratificado). Los nombramientos fueron he chos ayer, mediante resolu-ción del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

**CAMPESINOS** 

TRABAJADORES campesinos afiliados al MNR. de diferentes provincias paceñas y re presentantes del interior, organizaron un Comando Nacional de Campesinos en su secretala salud quebrantada —tel co-mo anticipó LA TARDE—, el rani. Ostentará el nombre de rani. Ostentará el nombre de "Victor Paz Estensosro" y ha de posesiorarse mañana; como homenaje al Octavo aniver sario de la Reforma Agraria y Punta d:l Este (Uruguay), es- Corespondía esas funciones al el Día del Indio.

### MARTES, 19 DE AGOSTO DE 1961.

# Vocabulario Merceológico del Arange ortaciones de

Aduan	er	o de Ir	np
(Continuación)		TRENCILLAS:	
indición, hierro o ace-	у әр—	—de materias textiles. —de materias trensables.	58.07 46.01
TIOUREA.	29.31	TRENES:  —de aterrizaje para aerodi-	
TIRADORES:	97.08	nos. —de laminación.	88.03 84.44
—juguetes.	93.05	—vehiculos. —juguetes.	Cap. 86 97.03
—de otras materias. Según	73.32 materia	TRENZAS: —de alambres metálicas:	
TIRANTES:  —accesorios de prendas de		——aisladas para la electri- cidad.	85.23
- ac materias tentiles	51.09	——las demás: ——de aluminio.	76.12
O ledellerano.	12.03	——de cobre. ——de hierro o de acero.	74.10 73.25
—para vias férreas, de hierro o acero.	3.16	de materias textiles 58.07,	segun materi
TIRAS:  —para el calzado de cuero, na		58.10 y —de materias trenzables.	59.13 46.01
tural, artificial o regenerado: ——sin preparar especialmen	2.05	o materias textiles.	67.04
preparadas. Cap.		TRIACETATO DE CELULO- SA.	39.03
de materias textiles sintéti- cas y artificiales (véase capí-	1.02	TRIACETINA (acetato de glice- rina).	29.14
—de metales preciosos. Cap.		TRIAMINOTRIACINA (mela-	29.35 29.27
de metales comunes (véase capítulo 74; 1c) del 75;1c)		TRICIANOTRIMETILAMINA. TRICICLOS:	87.10
del 76; 1c' del 78;1c) del 79, y 1c) del 80):	5.03	—de reparto y similares. —para juegos infantiles.	97.01
—de berilio.	7.04	TRICLORO - ACETALDEHIDO (cloral). TRICLOROETILENO.	29.12 29.02
—de cinc. —de cobre. 74.04 y 7 —de estaño. 80.03 y 8	4.05	TRICLOROMETANO (clorofor-	29.02
de magnesio. 7	7.02	mo). TRICLORONITROMETANO. TRICLORO - SILANO.	29.03 28.58
	5.03	TRIETANOLAMINA. TRIGO (véase también Cerea-	29.23
——de tántalo.	31.03 31.01	les). TRILLADORAS (maquinaria a-	10.01
-de los demás metales. Cap.	81 materia	gricola). TRIMETILAMINA.	84.25 29.22
TIRATACOS para la industria textil de cuero natural, artifi-		TRIMETILENATETRAMINO (hexógeno).	29.26
cial o regenerado.	2.04	TRINEOS:  —especiales para deportes.	97.06
TIROSINA. TIZAS para billares y para es-	29.23	—los demás. TRINITRO ANISOLES.	87.14 29.08
cribir y dibujar. TOALLAS (tejidos de algodón	8.05	TRINITROBENCENO (preparado para produktos explosi-	
para). TOCADOS (véase sombreros).	55.08	vos). TRINITRO butil metaxileno (al-	36.02
TOCINO: —entreverado. 02.04 y 0	2.06	mizcle de xileno). TRINITROFENOL (ácido pi-	29.03
-otros:	02.05	crico). TRINITROGLICERINA( prepa-	29.07
prensado o fundido.	15.01 19.38	rado para productos explosi- vos).	36.02
TOCONES de madera.	44.03 73.01	TRINITROTOLUENO (trilita). TRIODOS (electrónicos o de	29.03
TODLOS.	52.04 29.01	transistores). TRIOXIMETILENO.	85.21 29.11
TOLUILENODIAMINA.	29.22	TRIPAS: —si manufacturar:	
	35.17	— de pescado. — las demás.	05.05 05.04
	7.01	—manufacturadas. TRIPOLITA.	42.06 25.12
—otros (véase legumbres y hor talizas).	210	TRIPSINA (pancreatina). TRITURADORAS: —de uso doméstico:	29.40
TONELERIA de madera.	9.10 14.22	electromecánicas.	85.06 82.08
TOPES para el calzado.	1.02	—maquinaria (véase Maquina- ria).	02.00
	1.04	TROCARES (para la cirugia y veterinaria).	90.17
TORNÉADDURAS:	7.02	TROLEBUSES. TROMBONES (insrutmentos	87.02
-otras (véase Chatarra y des perdicios).	1.00	de música). TROMPETAS.	92.05 92.05
TÓRNILLOS:	4.15	TRONCOS o trozas (véanse las notas complementarias del	
-de fundición, hierro o ace-	3.32	capitulo 44).  —para aserrado u otros usos	44.03
TORNOS:	materia	—leña. TRUFAS:	44.01
	2.04	—frescas o refrigeradas. —en conserva.	07.01 20.02
-máquinas herramienets (véa-	14.22	TUBERCULOS:  —patatas (véase Legumbres y	,
se máquinas herramientas). TOROS (véase animales).		Hortalizas). —patatas, batatas y los de-	07.00
TORRES (elementos de construcción).  —de alumínio.	600	más ricos en almidón. —en reposo vegetativo, en ve- getación, en flor.	07.06
-de fundición, hierro o ace-	3.21	TUBOS: —según materia:	3
	materia	del capitulo 73).	73.18
	3.04	—de aceros esepciales y a- cero fino al carbono (véa	/3.10
recorrido:	0.28	se la nota 5 del capitulo 73).	73.15
—los demás. TOXINAS.	00.27	de aluminio (véase la nota	76.06
TRACTORES (véase capitulo 87).	7.01	—de amianto. —de amiantocemento.	68.08 68.12
TRANQUILLON (véase tam-	4.23	de asfalto. de caucho (capítulo 40):	68.08
TRANSFORMADORES eléctri-	0.01	sin vulcanizarvlucanizado:	40.06
	0.20	sin endurecer. endurecido (ebonita).	40.09 40.15
	5.08	——de celulosacemento. ——de cemento.	68.12 68.11
TRANSISTORES (diodos, trio-	5.01	——de cinc (capítulo 79). ——de cobre véase capítulo	79.04
TRANSPORTADORES (maqui-	14.22	74). —de cuero. —de ebonita.	74.07 42.04 40.15
TTABLETAG	6.04	— de estaño (véase capítulo 80).	80.05
TRAPOS.	7.06	de fundición (véase capitu lo 73).	73.17
TRAVERTINOS (véase Már- moles).		-de hierro vease capítulo 73).	73.18
	8.11	de magnesiode materias textiles.	77.02 59.15
	3.16 14.07	de metales preciosos, de niquel (véase capitulo	Cap. 71
and the second s	2.03	75).  de plomo (véase capítulo	75.04

100	—de vidrio, —otros:	Cap.	70
	que manifiestamente cons tituyan elementos de ma-		
	nufactura, aparatos o ma quinaria determinada. (Ré gimen de estos aparatos o		
1	manufacturas). ——aisladores para la electri-		
	cidad, de metales comu- nes. 8	5.25 a l	85.27
	——para calderas de vapor. ——para calentamiento y fre-		84.01
	no de vehículos de ferro- carril. ——calorifugos (en tierra, de	1	86.09
	- calorinagos (en della, de		

10	DIG
análogos de materias ce rámicas.	9,69.06
——para comprimidos de vi- drio.	20.40
——para la construcción: ——de aluminio.	76.08
de fundición, hierro o acero 73.	20 y 73.21
(velocipedos, motocide- tas, etc).	87.12
eléctricos, de incandes- cencia o de descarga, pa	07.12
ra alumbrado o para rayos ultravioleta o in-	
frarrojos. —electrónicos.	85.20 85.21
(Contin	

## La diferencia surgida en...

(Viene de la Pág. 5a.)

infusorios y análogos).

-para canalizaciones y usos

criterio técnico ni de empresa no son los que están determinando el estado actual de quiebra de la Corporación Minera de Bolivia?

Y cuánto costó a la Comibol la Conferencia de Colquiri, donde se ametralló a los dirigentes del sector de iz-quierda, al que ahora pertenece?

Los heridos y muertos, incluyendo al c. minero Antenor Miranda, por no citar más nombres, no lo llamaban a la reflexión y le impedian continuar con la obra de subvención a toda fracción contrarrevolucionaria? Acaso no sabe, como politico, que la con trarrevolución sólo puede imponerse derramando sangre del proletariado? Y entonces, porque siguió en sus afanes contrarrevolucionarios?

Espero que alguna vez, en sus momentos de plácido descanso, piense en sus maravillosas obras: El Congreso de Colquiri. los reestructuradores, las milicias mercenarias, el des langista Secretario General barajuste administrativo de la COMIBOL, los gastos sin criterio de empresa, etc. etc.

Y quiénes son los responsables del actual estado de quie bra de la COMIBOL? No pretanderà decirme que es el carabinero de la ésquina que dirige el tránsito, tampoco me dirá que usted nada tiene que

Permitame expresarle mi escepticismo de creer que los mismos enterradores de la COMIBOL, serán sus salvado-

Pero es que hay una serie de planteamientos que usted tiene que conocer.

En Bolivia, el 6 de agosto de 1960, ha habido un cambio en la Revolución Nacional, en cuanto a la táctica, no a la estrategia.

a) Se ha abandonado la acción de dividir a los trabajadores y aún campesinos. buscándose más bien la unión y consiguientemente el fortalecimiento de los cuadors sin-

estabilización, se ha planteaexterior, de fondos para a tender nuestra política de Desarrollo Económico,

c) Resurgimiento de la participación de las bases

tado en posición adversa a ciones, como usted lo ha heesta linea táctica, ven en ca- cho señor abogado? da joven revolucionario del Yo no haré abandono de presente, un enemigo poten funciones, porque estimo que cial, que les quitará su "pe- como nunca los revoluciona. ga", atribuyéndonos posi rios deben estar en el puesción de ambición personal, to del deber y considero que "pega" nadie la ambiciona. go cola de paja. que es bueno que de vez en triture, pero abandonar un

para impresionar. La diferencia que ha sur- más. do por una comisón más, ro mi salida no será por lani tampoco quiero mayor par dron, por picaro ni menos ticipación en un negocio. La transfuga en mi linea revodiferencia, repito, es ideo lucionaria. lógica—revolucionaria. Yo Sé que usted pertenece al tengo los cuadro de la JU- sector de izquierda, además

VENTUD DEL M.N.R., y mis a sector socialista y tamestudios me ha costado en bién a los que militan sin taria del M.N.R. el exterior, el gobierno de la sector. Su fuerza es grande

Socialista Boliviana y sus essno puede durar y usted, victudios en el exterior se los tima de su juego político se-Acaso esos desembolsos sin ha costeado el Generalísimo rá arrollado. Francisco Franco, según us

> destruída, y la única explicausted estaba detenido en Corocoro, por contrarrevolucio vado suyo. norio, ha debido acumular usted tal cantidad de odio contra la Revolución Nacional, que resolvió ingresar a do más que nadie de revolución y revolucionarismo, destruir la principal entidad COMIBOL, destruye la Revolución Nacional, y merecerá los parabienes y el eterno a-

Usted asegura que he hecho una alianza con el fadel Sindicato, Jorge Vargas. Si usted estima que es falangista, estimo que el más próximo que estaba al señor Vargas es usted por su pa\_

gradecimiento de la rosca,

omponenda con Jesús Mu- dente de la COMIBOL: riel, lo cual es falso. El he cho de que haya recibido con cortesia no sólo a Jesús Mu. 1961. riel sino a todos, absolutamente todos los mineros que llegan a la Oficina Central, demuestra mi sensibilidad revolucionaria lo que usted me pidió que hiciera, es que no recibiera a ningun diri-gente, que les haga sentir el peso de mi autoridad, tratándolos con una energía que sus sinceras felicitaciones, demuestre que quien manda soy yo. Eso no puedo hacer lucionaria, al denunciar púporque discrepo profunda- blicamente los manejos domente con su manera de losos, los negociados, la despensar y actuar. He soste- organización y el pillaje or... nido y sostengo que la clase más revolucionaria es b) Ante la politica de la la minera y no sin Estabilización por la simple motivo, el doctor Paz Estenssoro, retorno a Bolivia do el financiamiento en el sobre los hombros de los mi neros. Esa madurez revolucionaria, hace que los trate

tesía y nada más. trabajadoras en los asuntos cia en su nota, nada políti. del Estado, por cuanto sus ca para un Presidente de la convenciones ya no son ape República, el abandono de dreadas y se los deja delibe sus funcionea Este anuncio identificados con esta lucha rar en completa libertad so da su mentalidad y capaci. bre los asuntos nacionales. dad. Y hablando de capaci. d) Retorno a la antigua dad profesional, como abolinea revolucionaria del pa gado, puede decirme qué sanciones establece la Ley Los hombres que han es- al que abandona sus fun-

con educación, elemental cor

mi Partido y mi pueblo, ja.

Mientras tanto, espero la ted el Gran Caudilo de Es- venganza de sus colaboradopaña, para servir a quién? res pero en mi encontrará Algunas veces he medita un firme luchador por la cau do la razón por la cual en sa del pueblo. No estoy lu la COMIBOL se hayan ma- chando en defensa de una nejado las cosas tan cien firma comercial, estoy lutificamente planeadas para chando porque una vez por destruída, y la única explicado todas se ponga orden en la ción que he encontrado, es COMIBOL, se ponga orden que problemamente, cuando en esta entidad que es del pueblo, no es patrimonio pri-

Para concluir, le diré, que todas las cartas que pueda publicar están demás, porque la última palabra la tendra ella y desde adentro, hablan la Comisión Investigadora del Estado, que está forma. da por hombres probos y que no aceptarán presión de na. económica. Para nadie es un die, porque saben que de su secreto que quien destruye la labor depende la fe de las masas en nuestro Partido.

Espero señor Bedregal, que no recurra al apoyo de una superior, declara oficialmente de "técnicos" para te que la Mesa Directiva de huelga de "técnicos" para ampararme en sus maniobras.

Con este motivo, saludo a usted con la mayor atención. Lic. Edwin Rodriguez Aguirre. - Auditor Financiero".

A continuación publicamos sado falangista y no yo, que el oficio de adhesión y de nunca he militado en Fa-Afirma que he hecho una ria del M.N.R. al Vicepresi

"La Paz, 31 de julio de -

Al compañero: Edwin Rodriguez. - Vice-Presidente de la Corporación Minera de Bolivia. Presente.

Compañero: Avanzada Universitaria del M. N. R., por intermedio nuestro hace llegar a Ud. por su valiente actitud revoganizado que funciona en la

COMIBOL.

Nuestra Organización desde hace algún tiempo está luchando denodadamente contra todos los picaros que a la sombra de la Revolu ción amasaron fortuna desvirtuando así los objetivos de la lucha del pueblo boli. Para finalizar usted anun- viano y nos complace com. probar que todos los elemen. tos jóvenes salidos de las aulas universitarias estén que es la del pueblo boll viano, por defender sus intereses y barrer si es posible con las armas a todos los picaros y oportunistas que han estancado la Revolución.

decidido apoyo moral y material, para aplastar cual- rando carros alegóricos qui quier maniobra tendiente a acallar su valiente actitud, es indudable que los ten-Le ruego se tranquilice, su no debo irme, porque no tentitáculos de los pulpos de los negocios turbios son podero. pude quedarse en ella el Si usted quiere, ordene que sos, pero estamos seguros el tiempo que quiera, aun- el engranaje de su rosca me que juntamente con el pue. blo conseguiremos imponer. cuando anuncie su renuncia puesto que me ha confiado nos a la maffia que preten. de ahogar la Revolución. Con este objeto en los próximos gido en la COMIBOL, es Puede usted "cranear" la días se organizara un frente ideológica. No estoy pelean forma de "renunciarme", pel de carácter nacional, compuesto por organizaciones po- del sindicato de trebajado liticas y sindicales.

sión le decimos compañero amas de casa de las mini

Rodriguez, !Adelanter (Fdo.) - Fanor Quevedo, Jefe de Avanzada Universi- saron que de esta maner

de un cementerio en la misma zona. En el barrio de Tacagua -aledaño al de Tem bladerani-, fue entregada una pileta para servicio de agua potable. También en el par que "Niño Jesús", se procedió a inaugurar dos mingitorios. Luego comenzaron los trabajos de apertura de la calle "Rosa Mayta". Una calle de esta barriada llevará el nombre de Vicente Alvarez Plata, y otra, en la misma zona, el de la señora Carmela Cerruto de Paz Estenssom También fueron inaugurados los trabajos de una escuela que estará ubicada en calle 0bispo Indaburo. El establecimiento l'evan el nombre de "Victor Paz Estenssoro".

storico la Par

#### DIPUTADOS REACCIONAN TORPE "AUTENTICO"

LA MESA directiva de l Cámara de Diputados dio conocer la siguiente aclara-

"Con relación a las decla raciones del H. Diputad por La Paz, don José Lus Joffré González, la Oficialia Mayor de la H. Cámara de Diputados, por disposic la H. Camara con toda opor-tunidad salió por los fuenparlamentarios de los repri sentantes nacionales epi-triados desterrados y perguidos como consecue de los estados de site cretados por el Podr D cutivo el presente ata, diante las notas de 2 te febrero, 12 de abril, 2 te mayo, 6 y 7 de junio y de junio, contestadas por e Poder Ejecutivo mediante e Ministerio de Gobierno po notas de 18 de abril, 30 de mayo, 9, 12 y 27 de junio otras comunicaciones info mativas recibidas por por terioridad a la circulación del folleto que con este mis mo motivo se puso en cono cimiento de la opinión po blica.

"Por tanto, se dela con tancia una vez más, de que no hubo negligencia, ni com plicidad en los directivos d la H. Camara, en este cas ni en ningún otro durante su gestión administrativa al extremo que como caso excepcional y pocas veces visto, la H. Camara por voto expreso otorgó un volo de aplauso y reconocimien to a la Directiva y su Presidente, por su brillante la bor en la coducción de l pasada legislatura seg reza la resolución camara de 22 de diciembre de 19 al término del último Congreso Ordinario".

#### CARROS ALEGORICOS DE MINAGRICULTURA

EN LA Dirección de Info maciones del Ministerio Agricultura, se ha informa do que ese portafolio ha in Al mismo tiempo le ofre-cemos c. Rodriguez nuestro Agricultura, Ganaderia, Fo restal y Riegos, esten prep representarán a esas repai ticiones, en el desfile de teas con motivo de las fies tas patrias. Los mencionados carros serán decorado y convenientemente arregia dos de acuerdo a las actividades de sas direcciones

#### AMAS DE CASA EN VISITA: SAN JOSE

Al reiterarle nuestra adhe-ión le decimos compañero amas de legación de Catavi y Siglo XX. Los 6 ric tes de San Jost expre (Fdo.) — Sergio Costas pe esclarecerán verios de esca, Secretario general de constituiros al último

de plomo (véase capítulo 78).

—producto forrajero.

# ¿Es Ud. Una Perfecta Ama de Casa?

mistad s ha descubierto ma serie de utinsilios de lososi El equipo es completo: cacerolas y sartenes, cucharones y espumaderas, ana olla a presión, una olla ara baño maría y muchas

#### Duquesa al Chocolate

CORTAR en trocitos

150 grs. de chocolate amargo y colocarlo en una cacerolita, echarle in poco de leche calien y coginar a bario naria hasta que se obenga una crima espes. Anadirle 2 cucharadas de azúcar y 200 grs. de mantequi'la que se harán disolver siempre al baño maria hasta que la crema esté uniforme. Retirar del fuego, añadirle 4 cucharadas de nueces picadas finas y 6 yemas, una a una. Batir las 6 claras a nieve e incorporarla al batido anterior muy suavemente. Verter en una dulcera enmantequillada y poner al hielo de un día para otro. Desmoldar y decorar y servir con

crema chantilly.

ENTRE LOS regalos de otras cosas más... Bien, per trozo de asado redondo y mia sens de mas maravizuela de barro o de vidrio lio indicado. y cuándo es mejor freir con CACEROLA CON COLA-la sartén cubierta? Veamos DOR DE ALAMBRE: Para pues las aplicaciones mas unas papas fritas bien docorrientes de los enseres raditas, es lo mejor. que acaba de recibir y que aun no ha utilizado.

> BARO MARIA: Sirve para de la sartén ala fuente, sin preparar una salsa b'anca que se deshaga y adquiera bien parejita, sin grumos o una presentación lamentauna rica crema de maicena. ble.

> OLLA A PRESION: Llego retrasada a su casa, faltan Se coloca gobre horni'la o 20 minutos para el almuer-zo y... todo está por hacer. En la olla a presión puede ricos panquiques. cocinar cualquier cosa en pocos minutos.

#### Inspección en Seguencoma"

EL SABADO último, el Ministro de Agricultura, Ing. Raul Pérez Alcalá, acompaña tillas, ader zos, carnes, etc. do del Oficial Mayor de ese oprtafolio, el Director General ra todos los platos denomide Informaciones, miembros nados "cazuelas": de arroz, ejecutivos de la Exposición A. de pescado, pollo, etc. Se gricola, Ganadera y represen- mete tranquilamente en el tantes de la prensa local, rea horno y se olvida de e ia lizó una última inspección a hasta el momento de servir. los trabajos que se están efectuando en la región de Següen TAS: En la parrilla, dirada coma, donde tendrá lugar la de un solo lado, se hallan citada exposición entre los unas riquisimas costillitas. dias 4 y 7 de agosto próxi-

eda que le enviaron sus a- ro, sabe darle a cada cosa quiere prepararlo a la casu justo destino? Sabe caán ciro a con papas, zanahodo es oportuno usar la ca- rias, etc. Esta es el utensi-

ESPATULA: Tiene infini-HERVIDOR DOBLE PARA jemplo: pasar una tortilia

PLANCHA DE HIERRO:

FUENTE DE HORNO DE CACEROLA DE HIERRO
CON CIERRE HERMETICO:
Dispone usted de un lindo

Outro de la lindo

Dispone usted de un lindo

Dispone usted de un lindo VIDRIO: Es lo aconsejable a la mesa en la misma fuen

te en que se cocingron. SARTEN HONDA CON TA PA: Como de medida para freir un pollito tierno y deshuesado.

SARTEN COMUN: Para freir infinidad de cosas: tor-CAZUELA DE BARRO: Pa-

TENEDOR DE DOS PUN-TAS: En la parrilla, dorada

Este es el tenedor que se

omo a para darles vuelta.

Convocatoria a los Premios Nacionales de Pintura,

ES BUENO SABER QUE...

PARA guardar el hígado sin que quede duro o seco póngalo en una vasija con leche.

PARA conservar el pan de molde o de centeno fresco por más tiempo guárdelo en la heladera en una bolsita de material plástico.

LA LECHE ácida podrá ser aprovechada para hacerse dulce de leche, masa de panqueque o torta de queso.

EL TOCINO duro se ablanda colocándolo algunos minutos en agua callente.

LAS MANCHAS de cal en el suelo salen con agua y

LOS ZAPATOS claros se limpian con un paño y un poco de glicerina.

EL OLOR de cebolla en las manos se saga con un poco de sal.

NO DEJE que el sol llegue a los espejos, pues és-

tos quedarán manchados. LA ROPA blanca quedará blanquísima mezclándose en el agua de añil una parte de trementina y tres de al-

#### APRENDI Y EXPERIMENTE

SI LA plancha muy ca- para lavar la vasija de leliente deja manchas en la che. ropa blanca pase agua oxiagua pura.

PARA eliminar las man-

ALGUNAS gotas de amo- con champan. niáco adicionadas en el agua en que va a regar las el frescor y la apariencia de las mismas.

l agua que fue empleada facilidad serán lavados.

UNA ESPONJA blanca genada sobre las mismas y bien limpia es de gran utienjuague en seguida con lidad para limpiar zapatos

y bolsas b'ancas. AMONIACO diluido en a chas en los tejidos usése gua es eficaz para la lim-

LLENE en una fuente con plantas que adornan las ba agua caliente y un buen derandas y terrazas aumentan tergente mientras usted arregla la cocina. Déje las cacerolas, platos y demás u-SI LAS begonias están tensilios sumergidos en la guido de baile, con motivo de celebrar las fiestas patrias. quedando feas rieguélas con fuente, vea después con que

## GUICE DE CINES Y TEATROS

emios Nacionales de Arte y Letras da al público llegar a la hora exacta, Tanda y no-che, Bs. 3.500.—

> MONJE CAMPERO. - Tanda noche, EL NIÑO Y EL TORO, con Michael Ray. Tanda y noche, Bs. 3.500 .y Bs. 3.000 .-

CINE EBRO, - Tanda y noche EL VAMPIRO ATOMI-CO, con Marshall Thompson.

ROXY. - Tanda y noche, EL SUPERMACHO, con Ma-

IMPERIO. - Tanda y noche,

COPACABANA. - Desde las 14 horas TU Y LAS NUBES con Miguel Aceves Mejia, y MUJERES VIKINGOS, con Susan Cabot. Precio, Bs. -2.500.-

LA PAZ. — Tanda y noche, EL QUE NO SABIA TE-MER, con Anthony Quinn. Tanda y noche, Bs. 3.500 .-

AVENIDA. - Tanda y noche EL NIÑO Y EL TORO. Tanda y noche, Bs. 2.500.— y 2.000.—

1.500.-

у 4.000.—

у 1.500.—

PRINCESA. — Tanda y noche LA MUJER DE NEGRO con Bs. 3.500 .-

PARIS. — Tanda y noche, el film SCARAMOUCHE, con Stewart Granger.

MURILLO. - Tanda y noche

y 2.000.-

TESLA. — Tanda y nochg, un vi jo amigo. DCNATELLA, con Elsa VIRGO: — No 3.500.— y 4.000.—

CINE 6 DE AGOSTO. - En tanda y noche, estreno IN-TRIGA INTERNACIONAL, con Cary Grant, Eva Ma\_ rie Saint y James Mason. Por la trama se recomien-

nuel Locovaldés.

LOS HERMANOS DIABLO, con Mauricio Garcés.

MICNON. — Tanda y noche, DESTINO, EL FUEGO. — Precios, Bs. 2.000 .- y Bs.

UNIVERSO. — Tanda y noche LA TEMPESTAD, con Van Heflin y Vivica Lindsford. Tanda y noche. Bs. 3.500 .-

ABAROA — Tanda y noche, estreno, LOS HERMANOS KARAMAZOV, con Yul Brynner. (Prohibida para) menoris). Precios, 2.500 .-

El ie Lambetti. Luneta,

PASION GITANA, con Carmen Sevilla; y AGONIAS Y GRUNIDOS. Luneta Bs 2.500.- y Galería Bs. 1.500.

BOLIVAR, — Tanda y noche, ARENAS QUE QUEMAN,

Martinelli. Tanda y noche, dase.

THUND THE PARTY OF la Nació tieron al té que la est Doña Nancy Wise de señora Nelly Fonseca CONCURSOS DE POESIA CUENTOS —Hoy, a medio la consejo Municipal de Cilora DOCUMENTO DIGITALIZADO "2024"VOC rado para los Concursos

motivo de las fiestas julias Prchivohistorico.lapaz.bo CONFERENCIAS

—Con auspicio del Departamento de Extension Cul-tural del Liceo "Alcide D'Orbigny" a partir del dia de mañana

se desarrollará un ciclo de conferencias, con participación de

los profesores e intelectuales Félix Eguino Zaballa, Nicolás

Fernández Naranjo, Manuel Liendo Lazarte y Raúl Botelho

GRUPO "FUEGO DE LA POESIA"

MUNDO DIPLOMATICO

-Numerosas da

-El grupo "Fuego de la Poesía" se apresta a celebrar su próxima reunión mensual, en la residencia del escritor Arturo Pizarroso, barrio de Miraflores.

#### CUMPLEAROS

-La Agrupación Nacional de Periodistas ofreció un agasajo al señor Mario Guzmán Aspiazu celebrando su cumpleaños, en Calacoto.

-Mañana, con motivo de recordar la fecha de su cumpieza de tejidos manchados pleaños, será muy cumplimentado por sus numerosas relaciones sociales nuestro compañero de labores René Jordán Pando.

#### POR LOS SALONES

-Un grupo de amigos de los esposos Cusicanqui-Roberts, se reunirán el próximo 6 de agosto, en un cóctel, se-

-Mañana se reunirán en una parrillada, relaciones del señor Alfredo Moreno, quien en breve se ausentará de La Paz, hacia Montevideo-Uruguay.

#### EN EL CUARTEL GENERAL

—El próximo 5 de agosto —hora 10—, se llevará a cabo la ceremonia de bendición y entrega del Estandarte y Bandera del Batallón Motorizado "Tcnl. Max Toledo". Luego de darse cumplimiento al programa especial faccionado para esta oportunidad, el General de Brigada Comandante del Ejército, ofrecerá a los invitados, un vino de honor.

#### NACIMIENTOS

—El hogar de los esposos señor Edwin Rodriguez A-guirre y señora Cristina de Rodriguez, ha sido alegrado con el nacimiento de su tercer niño. La madre y el recién nacido, reciben atención médica en Clínica "Santa Isabel".

-La esposa de nuestro compañero de labores Nils Valle, ha dado a luz a su segunda nana. La señora Sylvia Achabal de Valle, recibe atención en Clínica Alemana.

#### DE SALUD

-Señorita Susana Campos, recibe atención médica. -Señor Abel Castro, muy mejorado.

-Señora Raquel de Antezana, en franca mejoria.

#### LOS QUE VIAJAN

-Señor Roberto Quiroga, de Cochabamba. -Señora Cristina de Suárez, acompañada de sus hijos Oscar y Delia, a Potosi.

#### LA NOTA NECROLOGICA

-A la hora 10 de la mañana de hoy, en medio de un numeroso como selecto acompañamiento, fueron inhumados en el Cementerio General los restos mortales del R.P. Juan Barille, meritisimo sacerdote de la Congregación Salesiana.

—Despachos procedentes de Cochabamba dan cuenta del sensible fallecimiento de la señora Carmen Flix Ribas, perteneciente a conocidas familias de España y muy vinculada a nuestra sociedad.

-Noticias de la ciudad de Cochabamba hacen saber el sensible fallecimiento del hijo del escritor Eduardo Ocampo Moscoso, del mismo nombre.



BUSQUE EL SIGNO QUE LE CORRESPONDE POR SU FECHA DE NACIMIENTO Y HALLA BU DESTINO EN LA TEBLA DIARIA

ARIES: - Tenga discre- gro de accidente. ción en sus actos. TAURO: - Pretende de-

masiado. GEMINIS: — Todo viaje Tanda y noche, Bs. 2.500.— Será favorable para usted.

CANCER: — No sea tan CANCER: - No sea tan reservada. Le perjudica. LEO: — Dificultades con

VIRGO: - No dude deci-

ESCORPION: - Sus problemas tomarán un giro fa-SAGITARIO: - Con es-

fuerzo vencerá en la lucha mprendida. CAPRICORNIO: - Sea me nos impu'sivo en el amor.

ACUARIO: - Guarde silencio, PISCIS: - Buen dia para

LIBRA: — Cuidese. Peli- las actividades sociales.

Escultura, Grabados y Dibujo El Ministro de Educación y el Consejo Nacional del arte, de conformidad al Decreto Supremo que crea

los Premios Nacionales de Arte y Letras y con el propósito de fomentar y estimular las expresiones artísticas del pueblo boliviano y en homenaje al Aniversario de la Independencia Nacional

CONVOCAN a los Premios Nacionales de Pintura, Escultura, Grabado y Dibujo, que se llevará a cabo en la ciudao de La Paz, bajo las siguientes condiciones:

Io. LOS PREMIOS NACIONALES DE PIN-TURA, ESCULTURA, GRABADO Y DIBUJO de 1961, se otorgarán en la siguiente forma:

a) EL GRAN PREMIO NACIONAL DE ARTE a que se refiere el Decreto Supremo mencionado, de Bs. 20.000.000. y pergamino de honor, se otorgará a un artista boliviano de notoria jerarquia que cultive cualesquiera de las expresiones artisticas, como reconocimiento al conjunto de su obra.

b) Para la adjudicación del Gran Premio Nacional de Arte, sólo se considerará a artistas bolivianos que vivan dentro o fuera del país y de evidente renombre. Presumiéndose que su obra es conocida ampliamente, el Jurado Calificador elegirá directamente al agraciado.

c) Los Premios Nacionales de PINTURA Y ES-CULTURA a que se refiere el D.S., mencionado y que corresponden al IV SALON DE ARTES PLASTICAS, serán otorgados en la siguiente forma: PINTURA, Primero y Segundo Premios Nacionales equivalentes a Bs. -10.000,000.— y Bs. 5.000.000.— y Diploma de Honor respectivamente. ESCULTURA, Primero y Segundo Premios Nacionales, equivalentes a Bs. 10.000.000.— y Bs. —

5.000.000.-, y Diplomas de Honor, respectivamente. d) Las obras de Pintura podrán ser ejecutadas al óleo, témpera, piroxilina (duco) gouche o acuarela y a la caseina. No podrán exceder en cualquiera de sus dimen siones de 1.80 mts. Las Esculturas deberán ser ejecutadas en materiales definitivos.

e) Los Premios Nacionales de Grabado y Dibujo a que se refiere el D.S., mencionado, serán otorgados en la siguiente forma: GRABADO: Preimo Unico Premio Estimulo, equivalentes a Bs. 5.000.000.y Bs. 1.000.000. y Diplomas de Honor, respectivamente. DIBUJO: Premio Unico y Premio Estimulo, equivalentes a Bs. 5.000.000.— y Bs. 1.000.000.— y Diplomas de Honor, respectivamente.

f) Las obras o trabajos de Grabado y Dibujo no podrán exceder de 1 mt., en ninguno de sus lados.

20.- Los artistas concurrentes podrán enviar hasta tres piezas a cada una de las secciones establecidas en esta Reglamentación; no aceptándose las obras que no estén debidamente firmadas por su autor.

3o.— Toda obra enviada estará debidamente a-condicionada para ser expuesta. Podrán participar todos los artistas bolivianos que habiten dentro o fuera del pais, Las obras de arte enviadas, serán las creadas en los últimos tres años y que respondan a la denominación genérica de pintura, escultura, grabado y dibujo, y que no hayan sido expuestas anteriormente.

4o.— Un Jurado de Admisión designado por el Consejo Nacionai del Arte, estará encargado de seleccionar los trabajos recibidos para que sean sometidos a calificación.

50 - El Jurado Calificador está compuesto por los siguientes miembros: Presidente del Consejo Nacional del Arte o su re-

presentante. Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional dei

Arte. Un representante de la Presidencia de la Repúbli-

ca. El Vocal de Pintura del Consejo Nacional del Arte. El Vocal de Escultura del Consejo Nacional del Arte. El Vocal de Critica Artistica del Consejo Nacional

del Arte. Un Delegado de la Universidad.

Un Delegado de los Artistas concursantes. 6o.- El Jurado Calificador se organizará hasta el 25 de julio próximo y deberá expedir su fallo hasta el 4 de agosto. La entrega solemne de los Premios Nacionales de Pintura, Escultura, Grabado y Dibujo, en acto público, con asistencia de las autoridades, se realizara el 11 de agosto del presente año conmemorando el CXXXVI

Aniversario de la Independencia Nacional. 7o.— Las obras premiadas pasarán a ser propie-dad del Ministerio de Educación, con destino a la sección 'Arte Boliviano Contemporáneo" de la Pinacoteca en for-

8o.— Los trabajos deberán ser enviados al Departamento de Cultura del Ministerio de Educación, calle Ingavi No. 916 hasta el dia 25 de julio del presente año. 90.— Las obras seleccionadas serán expuestas en el Museo Nacional de Arte, a partir del dia 2 de agosto de

10o .- Todo concurrente, al tiempo de entregar sus obras deberà dejar un sobre cerrado con su nombre y dirección, títulos de las obras presentadas y en nombre de una perso napara que integre el Jurado Calificador como delegado de los artistas,. Además deberán presentarse una reseña biográfica, nómina de los principales premios que han recibido, y señalar los concursos y exposiciones a los que ha concurrido.

11o.— Aparte de los premios citados, el Jurado podrá otorga rmenciones honrosas en los casos que juzgue justificados.

La Paz, Junio de 1961. (Fdo). José Fellman Velarde, MINISTRO DE EDUCACION Y PRESIDENTE DEL "CONSEJO NACIONAL DEL ARTE".

Es conforme: (Fdo). Reynaldo Urquizo Sossa, O-FICIAL MAYOR DE CULTURA NACIONAL Y VICE-PRE-SIDENTE EJECUTIVO DEL CONSEJO NACIONAL DEL

#### Clasificación Oficial del Premio "Ciudad de La Paz"

Pto.	Cod	h. Piloto Cop.	Tiempo Total	Vel. Prom.	No. de vueltas
10.	7	W. Bendeck Udler	2h23'44''7 10	136,460 kmlh	18
20.	4	M. Sarmiento	2h27'18"5 10		18
30.	2	O. Crespo Castro	2h33'23"	113,531 kmlh	16
40.	8	R. Sarmiento	2h26'21"	96,790 km h	13

MEJOR VUELTA: Coche No. 7: William Bendeck en la última vuelta. TIEMPO: 7,01"1|10.

VELOCIDAD PROMEDIO: 154,713 km/h.

#### CARRERA DE MOTONETAS

Puesto	Número	Conductor Tiempo Total
10. 20. 30. 40.	1 4 7 5	Tufic Chain 11'06"4 10 Jorge Terrazas 11'07" Daniel Robertson 11'07"3 10 José Barbato 11'17"

EL ULTIMO domingo en el Luna Park, de Buenos Aires, el pugitista argentino Salustiano Suárez venció por puntos al venezolano, cam peón gallo de su país, Nelson Estrada en un combate pactado a diez vueltas.

POR EL campeonato de futbol en Rio de Janeiro Fluminense derrotó al América por un gol a cero. Los otros partidos se jugarán en el transcurso de esta sema-

EL CLUB. Regatas Flamengo del Brasil ganó el torneo sudamericano de clubes campeones de voleibol al de rrotar en la final a Universidad Católica por 3 a 0.

EDER Joffré, campeon mundial de la categoria gallo, partió ayer a Caracas, donde defenderà su titulo el próximo 12 de agosto frente al venezolano Ramón

ta noche se iniciará en el marca. Club Universitario el campio nato interclubes de nuestra principal casa de estudios.

HA SIDO confirmada la actuación del Real Madrid en canchas sudamericanas, debutará el 12 enfrentando al Colo Colo, campeón chileno de futbol.

# Always Ready

viaja a Jujuy

EN SU sesión ordinaria de anoche, la Asociación Departamental de Basquetbol, au-torizó el viaje del Club AL ways Ready a la ciudad ar-gentina de Jujuy, debiendo disputar en aquella provincia dos encuentros frente a conjuntos calificados de esa importante ciudad norteña, los días 5 y 6 de agosto.

Propicia el viaje de la en-tidad millonaria el Club Sal. vador de Jujuy, que recibirá a la delegación en la locali\_ dad fronteriza de La Quia ca, debiendo de allá trasla\_ darse hasta la sede los en cuentros.

La delegación incluye todos sus elementos titulares.

DEL 4 al 7 de agosto se llevará a cabo en la ciudad de Uyuni el torneo nacional ferroviario de futbol que con tará con la participación de La Paz, Oruro, Uyuni, Cocha

terrey 3 Tampico 2.

final del torneo argentino de con sus prestigios y tamde este deporte, por 4 a 6, 6 a 3, 4 a 6, 9 a 7 y 6 a 3.

#### LA DELEGACION PARTIO ESTA MANANA

LA DELEGACION. - Pre-

ESTA mañana partió rum- side la embajada el señor Walter Zamorano, José Robo a Buenos Aires la dele- Armando Pagano, quien cum cabado, Eduardo Espinoza, gación del Club Always plirá también las funciones Ricardo Muzzio, José Zava-Ready, debiendo en la capi de tesorero. Como delegado, laga, Rolando Vargas, Artutal argentina continuar ha José Calasich; Director Téccia el viejo continente en nico: Vicente Arraya y como avión de Panair Do Brasil Preparador Físico y Kinesiópara debutar el sábado pró- lo Damirón Dominguez. El ixmo en Berlin enfrentando plantel de jugadores es el al Club Hertha BSC. plantel de jugadores es el siguiente: Griseldo Cobo,



MARTES, 19 DE AGOSTO DE 1961.

#### PERSPECTIVAS

CUANDO el Club Always Ready lanzó la bomba anunciando que su plantel superior haría una jira por el viejo continente, más de una sonrisa buriona se advirtió. Pero al correr de algunas semanas más fue tomando cuerpo tal información, hasta concretarse en bella realidad lo que para la mayoría parecía ser realmente un sue-

Trabajando con ahinco los personeros del club de la banda roja logranon valiosos refuerzos de otras instituciones hasta conformar un plantil respetable, que con la línea media de Municipal, o por lo menos con el eje medio Camacho, habría resultado poco menos que la selección nacional que tan bu: nas actuaciones cumplió por la eliminatoria para la Copa del Mundo frente a los uruguayos. Pero lamentablemente al continuar la disputa del Campeonato de Primera "A" no ha sido posible el viaje del centro half internacional.

No escapa al buen criterio la importancia de esta jira, Always Ready tiene comprometidos veinte encuentros en el continente europeo frente a equipos de real capacidad, y deberá cumplir partidos cada tres o cuatro días. Se trata pues de una dura prueba. Pero la experiencia que se recogerá puede tener mucha significa-ción para nuestro futbol y para el deporte boliviano en general, que necesita codearse más a menudo con de-portistas del exterior, en casa y más allá de las fronte-

Muy fácil y muy cómodo resultaría mantenerse dentro de los límites de nuestro país; pero las competencias entre conjuntos nacionales poco contribuyen al mejorami nto del nivel técnico. De ahí que estimamos que la excursión que hoy inició el plantel de Always Ready, debidamente reforzado, ha de constituír, sin duda cualquiera que sean los guarismos, un valiosisimo aporte para la actividad deportiva de Bolivia.

"LA TARDE" al despedir a la embajada "millonaria" hace votos por el éxito de la jina.

## Always Ready-Ingavi en el Principal Match de Basket

ESTA noche en el Coli-Fbién de los elementos con A PARTIR de las 21 de es- bamba, Potosi y Machaca, seo Ciudad de La Paz se ju que cuenta. neo oficial de basqeutbol. POR EL torneo de primera El partido más importante neo Libertad y en el segun división del futbol m xicano de la jornada será el que el pasado domingo se regis- que sotsengan los quintetos EL CONJUNTO de Concor- traron estos resultados: Na- masculinos de Ingavi y Aldia del Canada se adjudico cional 1 Atlante 1; Oro 2 ways Ready. Bastara recorel titu'o de campeón de fut- Guadalajara 1; Toluca 1 Mo- dar que en el último torbol al superar por un gol relia 0; Zapatec 4 América neo apertura, ambos fives a cero al Firefighters de Van 2; Irapuato 3 Necaxa 2; Mon- fueron los finalistas, coronándose campeón el equi po albo, merced a su me-ROBERTO Aboune, repre- jor accionar. La nueva consentante del Buenos Aires frontación despierta interés mas, Always Ready vs. Pa- ción de Futbol de La Paz, tación expresa, se dejará a Tenis Club, superó ayer al y se espera de amboe cua- cific. Jusces: Carlos Jordan envie una nota de felicita- los clubes en libertad para tenista Enrique Morea por la dros un buen papel acor\_

equipos de Minerva y Ate. do ,en categoría, damás Al ways Ready cotejará con Pacific.

PROGRAMA

Horas 19 - 1a. de honor, varones: Minerva vs. Ate\_ neo Libertad, Jueces: Emilio Velasco y Guido Ferru-Horas 20 - 1a. honor, da-

y Alberto Flores, Horas 21 - 1a. de honor,

varones: Always Ready vs. Ingavi, Jueces: Emilio Velacso y Gua berto Aguirre. Apuntador: Edmundo Aguirre y Walter Gonzáles.

záles y Juan Gonzáles.

**EQUIPOS** 

1o. Bolivar

50. Chaco

60. Lanza

2o. Municipal

30. 10. de Mayo

3o. Always Ready

80. The Strongest

31 de Octubre

ro Miranda, Roberto Fresco, Oscar Claure, Mario Di Meglio, Francisco Ruiz, Carlos Del Llano, Freddy Valda, Máximo Alcócer, Ramiro Bla cutt, Renán López, Rómulo Cortez, Armando Escobar y Eusebio Dominguez. Es de hacer notar que Cobo, Zavalaga, Alcócer, Renán López y Escobar que integraron la selección que jugó el domingo en Montevideo se incorpora rán a la delegación esta tar de en la capital argentina.

Luego de debutar el próximo sábado en Berlín, Always Ready jugará en Di-Para el 20 se ha formalizado un compromiso en España. En total cumplirá veinte encuentros en canchas de Ale\_ mania, Holanda, Bélgica, Yugoeslavia, Israel, Turquia, Suecia y además se habla e Inglaterra.

sede del Circulo de Periodis. millón por Internacional. tas Deportivos de Bolivia. Al término de esta reunio pensada por personeros de la vitaba a la Asociación de En basquetbol Universidad Asociación de Futbol de La Oruro hacerse presente en 69 Estudiantes 12. En varo Paz que desearon el mejor aquella ciudad para discutir nes Strongest 66 Indepención del Club Always Ready. | profesional mixto. Como con. Fe 56, Universidad 26.

EQUIPOS 10. Mcal. Braud 20. Universitario 3o. U. Maestrana 4o. Atl. La Paz Phistorice.la Ph 50. Northern 60. Litoral 60. Ferroviario 8o. Central Chuma

#### Actividades Deportivas:

La Asociación de Futbol de viajaron ayer Juan Ovan Oruro en una de sus últi. do, presidente de la AFO, Pe-mas reuniones emitió un co-lipe Mendívil y Rafael Le municado en el cual hace dezma, delegados de San la constar su extrañeza de no sé e Internacional respecti namarca el martes próximo haber recibido contestación vamente. Ellos, conjunta-y el jueves 10 en Bulgaria. a las comunicaciones tele. mente con los de egados del gráficas de su similar de Co- Tunari en dos reuniones tra chabamba, sin que tampoco tarán las bases a sujetar hayan nombrado sus dele\_ gados para poder seguir adelante las negociaciones del Campeonato Mixto. El señor la llagua negó su inclusión por Ledezma, delegado del Club considerar desfavorables las de otros encuentros en Rusia Internacional, informo, que además de Wilsterman y Au\_ Ayer la embaajda del club actuar los clubes Bata y Pede la banda roja se despidió troleros de la Ciudad del Tu-del embajador a emán se- nari que habrian acordado nari que habrian acordado de futbol se registraron estos nor D. Kajus Koester y de la fijar la bolsa de un millón resultados: en primera de prensa deportiva en una por la actuación de San Johonor Ferroviarios derrotó a grata reunión realizada en la | sé en Cochabamba y medio Calaveras por cuatro a uno

Los Corvecero

Al término de esta reunión En el de fondo Petroleros m También corresponde mencio se recibió un cable de Co- peró a Chaco por cuatro a nar la cordial despedida dis- chabamba, en el cual se in- dos. de los éxitos para la delega. temas relacionados al torneo diente Huanuni 44 y Santa

ORURO 10. (Corresponsal). 7 secuencia de esta invitacion

condiciones impuestas para su participación.

#### OTRAS NOTICIAS

Por el campeonato oficial El encuentro fue deslucido.



EL PLANTEL de basqueibol de Always Ready viajará el jueves a Jujuy, República Argentina, para cumplir tres encu niros. En la foto el quinteto básico.

## gará una fecha más del tor-neo oficial de basceuthol los Partidos del Torneo de Primera

REALIZO anoche su acos- venil "B". tumbrada reunión la Sección asuntos:

sejo Central de la Asocia- de no existir una reglamenla magnifica actuación cum- poradas internacionales. plida en Montevideo en el segundo partido por las eli. blo Siles, que fuera expulminatorias del mundial.

- Se acordó asimismo solicitar a la Comisión Técni-Cronometristas: Carlos Gon ca la habilitación del Estadio "Hernando Siles", los Fiscal de Turno: Oscar domingos por la mañana, pa ra la disputa del torneo ju-

PJ PG PE PP GF GC Ptos.

- Se recibió una nota del Cerruto de Atlético La Paz y Primera "B", de la Asocia Club Atlético La Paz, en la Pedro Peralta de Northern ción local de futbol habien. cual hace saber que estaria do considerado los siguientes dispuesto a organizar temporadas internacionales en entradas vendidas. Corresbase a actuaciones de equi-- Se acordo pedir al Con. pos brasileños. En virtud Braun y Northern Bs. 113.112 ción al equipo BOLIVIA por que puedan organizar tem-

> - El caso del jugador Pa\_ sado el sábado pasado, pasó tranza vs. Ferroviario. ron amonestados los Universitario.

jugadores Justiniano y - En la última fecha se recaudó Bs. 1.159.500 por 518 pondiendo a Marisca

Bs. 105.489. - En vista de que el 5 m habrá partidos se acordó fijar para el 12 los siguien-

y a Chuma y Atlético La Par

Horas 13.50 - Unión Maesal Tribunal de Penas. Fue- | Horas 15. 50 - Litoral xs.

#### Voleibol Bancario

EN LA CANCHA del Ban- garán estos partidos: co Central, ubicada al frente de la Alcaldía Municipal, proseguirá esta noche la viola. disputa del torneo bancario de vo eibol.

Para la oportunidad ha sido confeciconado el siguiente rol:

Horas 18 y 30 - Americano con Popular. Control Argen-

Horas 19 y 30 - Brasileño vs. Naviana. Control Argen-

Mañana miércoles se ju- cantil.

Horas 18 y 30 — Comercial con Argentino, Control Banc-

Horas 19 y 30 - Superbancos vs. Mercantil. Contra Bancviola.

#### JUEVES

Horas 18 y 30 - Americano con Bancviola. Control de Mercantil.

Horas 19 y 30 - Brasilene vs. Minerva. Control Mer-

el doctor Guillermo Jauregu

#### RATIFICAN DOBLE ORURO PARA EL 19 DE AGOSTO

RECTIFICANDO una pu- presenciar la carrera automosido alterada la fecha ini\_ cial señalada y que, indefectiblemente será largada el sábado 19 de agosto de la retorno de Oruro a la misma hora del día siguiente, domingo 20,

DE ORURO Informaciones llegadas a racollo - Oruro y el pavila Dirección General de Trán mento que conduce de La empañe el éxito de la carresito dan cuenta de que en Paz a El Alto que presen ra la ciudad de Pagador reina tan muchas grietas y huecos COMISION DE SANIDAD archivohistorico.lapaz.bo

blicación de un colega co- vilística de agosto, el corresponsal de Cochabamba, mercio, la industria y perso. la Dirección General de Trán nas particulares vienen ofre sito, organizadora de la ca- ciendo su concurso personal rrera "Doble Oruro" hace para este gran certamen de\_ saber a la afición que no ha portivo, así como premios y trofeos.

ARREGLOS Sabemos que la Dirección Plaza Murillo posiblemente Nacional de Vialidad está a las 8 y 30 de la mañana, tomando sus previsiones padebiendo darse la partida de ra iniciar los trabajos de reparación de los tramos que impedirian desarrollar ma. Faz y Oruro, particularmen- los deseos de todos los orte el que se refiere al de Ca-

A diario la Comisión de e integrada por los doctores Premios y Trofeos es hala- Fidel Flores, Javier Bilbao gada con la donación de nue la Vieja, Guillermo Caldevos premios y trofeos, entre ron, Carlos Arze Murillo, Otlos que se cuenta: Sonatex, to Brieger y Carlos Ardiles. Toyota, así como el brinda- se reunirá el martes de la do, por el señor Honorato próxima semana para estu-

#### REGLAMENTO

La comisión organizadora presidida por el señor José blación de Sicasica, debien-Luis Harb Alvarez, se halla do desde este sitio adelante abocada a la facción del Reglamento particular al que se sujetara la competencia ximas velocidades entre La de agosto y en el que según ganizadores se quiere no

próxima semana para estudiar la mejor distribución y atención del servicio sanitario de La Paz hasta la poser cubierta por la sanidad Departamental de Oruro. OTRAS COMISIONES

En el curso de la proxima omitir ningun detalle que semana serán llamadas a reunión las de Vialidad, Orden y Vigilancia, Auxillo Mecánico y Abastecimiento,

# munición.

#### EN HOMENAJE a la inde- F SEGUNDA CATEGORIA

Club "Los Buhos": Convoca a

pendencia de Bolivia, el Club Los Buhos ha lanzado la so de tiro al blanco que se efectuará en el Poligono Germán Busch de San Jorge y en el que podrán participar todos los clubes de La Paz. Las bases son las siguien-

Participantes, en este concurso, tiradores de las categorías de primera y segunda, en la categoria de pri meras en forma individual y en la de segunda por equipos de tres tiradores e individual.

#### PRIMERA CATEGORIA

Arma: fusil de guerra en actual uso por el ejército. Blanco Internacional de 10

Distancia de 300 metros. Posiciones pie, rodilla y tendido. Disparos 6 balas de prue-

ba y 30 de concurso. Tiempo 5 minutos para los

Marca ba'a por bala.

Los 6 tiradores que fortrofeo donado para este gados en un acto especial.

Concurso de Tiro al Blanco

En esta categoría cada convocatoria para un concur- club podrá presentar uno o

mas equipos. Blanco: de 5 zonas. Distancia: 200 metros. Disparos: 5 balas de prue ba y 15 de concurso.

En esta categoría igual que en la primera los 6 tiradores de la selección dispararán en forma individual disputándose premios espe-

El derecho de inscripción será de Bs. 15.000 por equipo Bs. 5.000 por cada tirador individual.

La mesa de control estará presidida por los delegados de los clubes participantes. El jurado calificador estará presidido por el presi-

dente de la asociación departamental de tiro civil. Todo aquello que no esté previsto en estas bases será resuelto por el jurado conde prueba y 40 para los de forme a las prescripciones concurso. establecidas por el regla-

mento de tiro civil. En esta competencia se man la selección departa- disputarán vallosos premios mental de La Paz tomarán donados por distinguidas per parte constituyendo un gru- sonalidades de la localidad po especial, disputándose un los mismos que serán entre-

Las inscripciones se reci\_ El derecho de inscripción birán en el salón Royal, caserá de Bs. 10.000.-- por ca\_ lle Belisario Salinas (Sopo\_ da tirador con derecho a cachi) y el dia del concurso en el mismo poligono.

Solo Quedan Dos Invictos

JAIME Vacaflor, Juvenil elemento de Always Ready Integró el domingo · I plantel superior que dividió honores con Lanzu sin apertu-

## La comisión presidida por así como la de Tribunas.